

# مَنْظِيرُ الْخِيلُ الْخِيلِ الْخِيلُ الْمِيلُ الْعِيلِ الْمِنْ الْمِيلُ الْمِيلِ الْمِنْ الْمِيلُ الْمِيلِي الْمِنْ الْمِيلِي الْمِنْ الْمِيلِي الْمِنْ الْمِيلِي الْمِنْ الْمِيلِي الْمِنْ الْمِيلِي الْمِنْ الْمِنْ الْمِيلِي الْمِنْ الْمِيلِي الْمِنْ الْمِيلِي الْمِنْ الْمِيلِي الْمِنْ الْمِيلُ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِيلِي الْمِنْ الْمِيلِي الْمِنْ الْ



# النشت لأنخبارت

العدد ٤٤ • شعبان ١٨١١هـ - ديسمبر /كانون الأول ١٩٩٧م

### في هذا العدد

جوائز ارسيكا "للتميّز في البحث"

هوتمر القمة الاسلامي الثامن، طهران

ه ١٩٩٠ ديسمبر ١٩٩٧ م

الدورة الرابعة للمؤتمر الاسلامي لوزراء الاعلام، دكار

ه ٢٩-٣٠ نوفمبر ١٩٩٧ م

حلقة دراسية بالمركز احتفالا بالذكرى الخمسين

لتأسيس جمهورية باكستان الاسلامية

أضواء على بعض الأتباء

المؤسسات الثقافية: مكتبة ميرزا فتح على أخندوف في اذربيجان

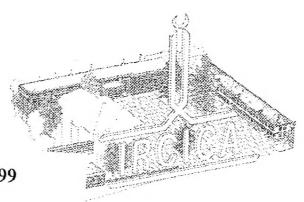
معلومات ثقافية حول الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الاسلامي:

ممهورية بنغلاديش الشعبية

من أحدث مقتنيات المكتبة

ما للجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الاسلامي

حفل تقديم اجازات لخمسة خطاطين من الدول الأعضاء



GIFTS OF 1999 H.E. MR. SOLIMAN DEMIREL TURKISH PRESIDENT

### محتويات العدد

- الدفعة الثانية من جو انز ارسيكا "للتميز في البحث" حفل تقديم الجو ائز ونشاطات ثقافية
- ١٤ مؤتمر القمة الاسلامي الثامن (طهران الجمهورية الاسلامية الايرانية)
- ٢ حلقة در اسية بالمركز احتفالا بـالذكرى الخمسين لتأسيس مجمهورية باكستان الاسلامية
  - ٢١ أضواء على بعض الأنباء
    - ۲۵ نشاطات المركز
  - ٨٨ المؤسسات الثقافية الاسلامية:
  - \* مكتبة ميرزا فتح على أخندوف في أذربيجان
- الله معلومات تقافية حول السدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الاسلامي: جمهورية بنغلاديش الشعبية
  - ٣٢ من أحدث مقتنيات المكتبة
  - اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الاسلامي حفل تقديم اجازات لخمسة خطاطين من الدول الأعضاء
    - ٣٤ من أحدث اصدارات المركز

### النشرة الاخبارية

شعبان ۱۸۱۵هـ ديسمبر/كانون الأول ۱۹۹۷، العدد ٤٤

نشرة فصلية، تصدر منها ثلاثة أعداد باللغات الرسمية الثلاث للمنظمة (العرببة والانجليزية والفرنسية) والعدد الرابع منها باللغة التركية.

#### الناشر

مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الاسلامية باستانبول (ارسيكا)، التابع لمنظمة المؤتمر الاسلامي

> رئيس التحرير أكمل الدين احسان أو غلى

### هيئة التحرير

زينب دوروقال - أحمد العجيمي محمد التميمي - أجار طانلاق نسرين جندي - ندى الفرحان

العنوان البريدي P.O.Box 24, 80692 Beşiktaş -Istanbul - TURKEY

#### العنوان

قصر يلديز - سير كوشكي - بشكطاش استانبول - تركيا

هاتف: 2591742 (212)

فاكس: 2584365 (212) e-mail: ircica (@ superonline. com



يسر هيئة التحرير أن تفدم عزبيزي القارق، هذا العدد في أعقاب مؤتمر القمة الاسلامي الثامن، الذي جمع ملوك ورؤساء دول وحكومات ثلاث وخمسين دولة عضو بمنظمة المؤتمر الاسلامي في العاصمة الايرانية طهران خلال الفترة من ٩ إلى ١١ شعبان ١١٨هـ الموافق ٩-١١ ديسمبر ١٩٩٧م برعاية فخامة الرئيس سيد محمد خاتمي، رئيس الجمهورية الاسلامية الايرانية. وقد صدر عن المؤتمر عدد من القرارات الهامة، إلى جانب البيان الختامي ووثيقتلن هامتان هما "بيان طهران" و "رؤية طهران". وتحمل صفحات هذا العدد ملخصا لفعاليات المؤتمر، كما تجدر الأشارة إلى الاجتماعات الادارية والمتخصصة للمنظمة التي سبقت انعقاد مؤتمر القمة ببضعة أشهر، نذكر منها الدورة الرابعة لوزراء الاعلام، التي عقدت تحت رعايـة فخامـة الرئيس عبدو ضيوف، رئيس جمهورية السنغال. وقد اتخذ ذلك المؤتمر عدة قرارات هامة من شانها تعزيز التعاون بين الدول الأعضاء لتنفيذ سلسلة من خطط الاعلام والاتصال المشتركة، التي سبق وأن ناقشتها وصادقت عليها المؤتمرات السابقة.

إن عمل منظمة المؤتمر الاسلامي في المجال الثقافي، عبر رسالة المركز قد تجلي في إثارة الرأي العام مرة أخرى وذلك بمناسبة تقديم الدفعية الثانية من جوائز ارسيكا "للتميز في البحث" ويذكر

قراء النشرة الاخبارية أن الجائزة قد سبق وأن منحت أول مرة لخمسة علماء بمناسبة احتفالات المركز بالذكرى العاشرة على تأسيسه عام ١٩٩٠. ويهدف المركز من خلال هذه الجائزة إلى التنويب بالمساهمات العلمية البارزة، التي قدمت في مجال الدراسات الاسلامية في أي مكان في العالم وذلك لتشجيع وتطوير البحث الذي يعكس بصفة موضوعية وسليمة التاريخ والثقافة والمتراث الحضاري والاجتماعي للعالم الاسلامي. وقد جرى حفل توزيع الجوائز الثانية باستانبول يوم ٣ نوفمبر بحضور الوفود الوزارية للدول الأعضاء وممثليي

وقد أبرزت فعاليات الحفل روح التعاون والحوار الثقافي العالمي المتمثل في أهداف الجائزة. وقد أبدت الدوائر العلمية اهتماما كبيرا بهذا الحدث، كما قامت الصحافة العالمية بنشره على نطاق واسع. إن التأثير الايجابي لهذا الحفل على الرأي العام قد ساعد على زيادة الوعي لحدى جمهور المتقفيان والمهتمين بالعمل الثقافي في منظمة المؤتمر الاسلامي ورسالة المركز، الهادفة الدى دراسة التاريخ والحضارة الاسلامية والتعريف بهما وذلك من خلال البحث العلمي والنشاطات الثقافية وتقديم صورة الاسلام الحقيقية والتعريف بها وبذلك المساهمة في بناء الحوار والوئام بين شعوب المعمورة.

ومن دواعي سرورنا أن نشير إلى انجاز مشروع البحث حول "الحضارة الاسلامية في عالم الملايو" بالتعاون بين المركز وحكومات كل من ماليزيا وأندونيسيا وبروناي دار السلام وذلك بصدور مرجع شامل شارك في إعداده علماء وخبراء من المنطقة نفسها ويتناول الجوانب المتعددة لانتشار الاسلام في جنوب شرقي أسيا وتاريخ عالم الملايو من عدة جوانب، نذكر منها سياسة الدول والبنية الاجتماعية واللغة والحياة التقافية والحياة الاقتصادية والفنون والعمارة وموضوعات أخرى عدة. ويعتبر هذا الكتاب الأول من نوعه في مجاله من حيث الشمولية. وسيكون فرجعا أساسيا لأولئك الذين يهتمون بتاريخ المنطقة.

من ناحية أخرى، فقد اعقب حفل تقديد جوائد ارسيكا للتميز في البحث بيومين حفل دولي آخر لتكريم خمسة خطاطين شبان موهوبين انهوا بنجاح الدورات التدريبية التي نظمها المركز باعتباره الأمانة التنفيذية للجنة الدولية للحفاظ على المتراث

الحضاري الاسلامي. ففي إطار جهودها الراميسة الى الحفاظ على التراث الفني الاسلامي وتطويسره، أعطت اللجنة الدولية للتراث أولويسة لعقد دورات تدريبية للخطاطين لصقل مواهبهم في الأنواع الرئيسية من فن الخط الاسلامي التقليدي، علما بأنسه سبق للجنة وأن أجازت سبعة خطاطين. وقد جمسع هذا الحفل الفنانين وخبراء الخسط وعشاقه وكان فرصة سانحة لتبادل الأراء في مجال اهتماماتهم.

وفي الوقت نفسه، فيإن عدد المشاركين في المسابقة الدولية الرابعة لفن الخطير تفعيوما بعد يوم ومن المنتظر ان تشهد هذه المسابقة اهتماما كبيرا في كافة أنحاء العالم. وتواصل اللجنة تسلم الأعمال المشاركة في المسابقة حتى نهاية شهر ديسمبر وستجتمع هيئة التحكيم في شهر ابريال نيسان ١٩٩٨. وبهذه المناسبة، فاننا نعرب عن خالص تمنياتنا للمشاركين بالنجاح والتوفيق وإننا واتقون من أنهم سيستفيدون من هذه الممارسة لزيادة قدراتهم وتجاربهم.

أكمل الدين احسان أوغلي

\* \* \*

### جوائز ارسيكا "للتميز في البحث" حفل تقديم الجوائز

قدم المركز الدفعة الثانية من الجوائز التي خصصها "للتميز في البحث" لخمسة علماء أجلاء في مجال الدراسات الاسلامية. وبهذه المناسبة أقام المركز حفلا دوليا باستانبول يوم وافقت هذا الحدث الهام عدة نشاطات تقافية.

تقديم جوائز ارسيكا التميز في البحث لخمسة علماء هم: أ.د. ليلى الصباغ للانجازات التي قامت بها في مجال التاريخ الاجتماعي والتقافي للعالم العربي، وأ.د. كمال قرباط لاسهاماته في ميدان تاريخ العالم التركي، وأ.د. محمد طيب عثمان لدراساته المتميزة والمؤلفات التي أعدها حول عالم الملايو، وأ.د. Géza Fehérvari القيمة والعديدة التي قدمها للفنون والآثار الاسلمية، وأ.د. عبد الرحمن بدوي لاسهاماته الكبيرة والمتميزة وللمؤلفات القيمة التي أعدها حول الفلسفة الاسلامية.

هذا، وقد تسلم العلماء الأجلاء جوائز هم في حفل دولي أقيم باستانبول يوم ٣ نوفم بر ١٩٩٧ تحت رعاية رئيس الجمهورية وبرئاسة معالي السيد إشن جلبي، وزير الدولة في الحكومة التركية وبحضور سعادة السفير نابيكا دياللو، الأمين العام المساعد لمنظمة المؤتمر الاسلامي ممثلا للأمين العام. كما حضر الحفل أ.د. Orhan Güvenen، مستشار هيئة تخطيط الدولة و السيد جلال أر منجيل، مدير عام

العلاقات الاقتصادية الخارجية بهيئة تخطيط الدولة في الجمهورية التركية، والوزراء والسفراء ورؤساء وأعضاء ووفود الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الاسلامي وممثلو المنظمات الدولية والمؤسسات التابعة للمنظمة الذين حضروا الدورة الثالثة عشرة للجنة الدائمة للتعاون الاقتصادي والتجاري، الكومسيك (١-٤ نوفمبر ١٩٩٧). وقد تزامن حفل توزيع الجوائز مع فترة انعقاد الاجتماع الوزاري للكومسيك مما أكسب بهجة خاصة لهذين الحدثين حيث ابرز مجال ونتوع النشاطات التي تقوم بها منظمة المؤتمر الاسلامي وأجهزتها في مختلف مجالات العمل الاسلامي

وتجدر الاشارة الى أن الدفعة الأولى لجوائز ارسيكا "التميز في البحث" قد قدمت عام ١٩٩٠، بمناسبة احتفالات المركز بالذكرى العاشرة على تأسيسه، لخمسة علماء بارزين للخدمات التي قدموها في مختلف ميادين الدراسات الاسلامية.



صورة تذكارية في قاعة الاجتماعات، من اليسار: أ. أورخان كوانان والسفير نابيكا دياللو وأ. محمد طيب عثمان وأ. ليلى صباغ وأ. أكمل الدين احسان أوغلى والسيد إشن جلبي، وزير الدولة، وأ. كمال قرباط وأ. Géza Fehérvari



معالي السيد إشن جلبي، وزير الدولة بقدم الجائزة الى الأستاذة ليلى الصباغ

وفي الواقع فان عملية تقديم جوائز لعلماء تقديرا للخدمات التي قدموها قد سنها المركز منذ فترة طويلة، أي في عام ١٩٨٨ وذلك بمناسبة "الندوة الدولية حول الدراسات والأبحاث العلمية في الحضارة الاسلامية: نظرة على العقد القادم" التي أقيمت بمقر المركز، حيث كرم المركز المؤرخ الكبير الأستاذ عبدالعزيز الدوري تقديرا للدراسات التاريخية المتميزة التي قام بها. بعد ذلك، وبمناسبة الاحتفالات بالذكرى العاشرة على تأسيس المركز التي أقيمت يروم ١٠ أكتوبر ١٩٩٠ برعاية وحضور فخامة رئيس الجمهوريسة التركية، تم تكريم خمسة علماء بالجوائز الأولى اللتميز في البحث"، و هم أ.د. Annemarie Schimmel، أستاذة التَّقافــة الهندية -الاسلامية وذلك لاسهاماتها في تاريخ التقافية والتصوف والأدب، وأ.د. Stanford Shaw، مؤرخ الشرق الأوسط، لدر استه الشاملة والقيمة التي اعتمد فيها على الأرشيف العثماني، وأ.د. أوقطاي أصلان أبا، مؤرخ بلرز في مجال الفنون الاسلامية ومؤلف العديد من الأعمال، وأ.د. رشدي راشد، مؤرخ بارز في مجال العلوم ومدير المركز الوطني للبحث العلمي في باريس (CNRS)، وأ.د. عزت حسن، أستاذ ذو شهرة كبيرة من جامعة محمد الخامس بالرباط، تقدير الخدماته الكبيرة في مجال التدريس ولتأليفه العديد من الكتب حول الأدب العربي

وقد أثارت الدفعة الأولى من جوائز أرسيكا "للتميز فيي البحث" اهتماما كبيرا وتقديرا في الأوساط التقافية والعلمية في العالم كحدث علمي تم من خلاله التتوييه بالمساهمات

القيمة في مجال الدراسات الاسلامية وجذب اهتمام السرأي العام اليها. وأخذا في الاعتبار الاهتمام الذي لقيت تلك الجوائز واسهاماتها المرتقبة في تطوير الدراسات الاسلامية، فقد قرر مجلس ادارة المركز، فيما بعد، تأسيس هذه الجوائز كحدث علمي دوري. وهكذا، وفي الدورة الثالثة عشرة لمجلس ادارة المركز التي انعقدت في نوفمبر ١٩٩٦ فــي عمان بالمملكة الأردنية الهاشمية، تحت رعاية وبحضور صاحب السمو الملكي الأمير الحسن بن طلال، ولي العهد، تمت الموافقة بالاجماع على منح جوائز تقديريـــة لعلمـاء بارزين في التقافة والحضارة الاسلامية مرة كل عامين. وبناء عليه تم اختيار كل من أ.د. ليلي الصباغ وأ.د. كمال قرباط وأ.د. محمد طيب عثمان وأ.د. Géza Fehérvari وأ.د. عبد الرحمن بدوي، خمسة علماء من بلدان مختلفة، كرس كل واحد منهم جهوده الطويلة للبحث والتدريس، كل في مجالات اهتماماته، لتكريمهم بالدفعة الثانية من جوائر ارسيكا. وتجدر الاشارة الى أن أ.د. عبد الرحمن بدوى لـم يتمكن من حضور حفل تسليم الجوائز نظرا السباب صحية، وسوف تقدم له الجائزة فيما بعد.

افتتح حفل توزيع الجوائز الذي أقيم يوم الاتنين ٣ نوفم بر معالى السيد إشن جلبى، وزير الدولة في الحكومة التركية، بكلمة عبر فيها عن سعادته الخاصة لترأس هذا الحدث وعن تقديره للمركز لقيامه بمهامه على أحسن وجه و لاسهاماته المتميزة في تطوير المعرفة والتعاون في مجال در اسة التاريخ المشترك للعالم الاسلامي.

وأشار وزير الدولة الى أن الأبحاث والدراسات التي قام بها المركز قد ساهمت بشكل فعال في تصحيح الأخطاء والشوائب التي علقت بالتاريخ والثقافة الاسلامية وكذلك في تقديم صورة صحيحة للاسلام في كافة أنحاء العالم.

و ألقى المدير العام كلمة عرف فيها بالجائزة و أهدافها وسبلها. و أشار الى أن كل عالم من العلماء الخمسة الذين تم اختيار هم للجائزة يعمل في مجال مختلف من مجالات الدر اسات الاسلامية و هي الدر اسات العربية، والدر اسات التركية و الدر اسات الملاوية و الفنون و علم الأثار، والتاريخ

والفلسفة. كما أكد أيضا أن تقوع المجالات وتعدد البلدان التي ينتمي اليها هؤلاء العلماء تعتبر معايير هامة للجائزة، مضيفا أن هذا الحدث يعكس أيضا سعة أفاق منظمة المؤتمر الاسلامي في مجال التقافة. ثم ذكر المدير العام بأن ارسيكا، الجهاز الثقافي للمنظمة، لم يكتسب خبرة كبيرة في مجال البحث من خلال مشروعاته المختلفة فحسب، بالمحاول أيضا توجيه حركة البحث الجارية في العالم في كافة مجالات الدراسات الاسلامية بصفة فعالة. وعلى مر السنين أصبح المركز محركا وفيا للتعاون العلمي الدولي فيما بيان



سعادة السفير نابيكا دياللو، الأمين العام المساعد للمنظمة يقدم الجائزة الى أ. Fehervari

الموسسات والباحثين العاملين في هذه الميادين، وفي نفسس الوقت شارك المركز ونظم العديد من الاجتماعات الهادفة الى تشجيع التفاهم والحوار بين شعوب تتمي الى تقافسات وديانات مختلفة. ومع مر الزمن أبرز المركز، من خسلال خططه ومشروعاته، الهدف الرامي الى تعريسف أحسسن بالاسلام وتقافته وتاريخه وتراثه الحضاري لشعوب الحضارات الأخرى. ويرمي برنامج جوائز "التمسيز فسي البحث" الى الوصول الى تحقيق الأهداف العالمية بعيدة المدى للمركز.

أما الرسالة التي وجهها معالى الدكتور عز الدين العراقي، الأمين العام لمنظمة المؤتمر الاسلامي، فقد تلاها ساعدة السفير نابيكا دياللو، الأمين العام المساعد، وركزت على مغزى ترتيب حدثين هامين للمنظمة باستانبول في نفس الفترة، حيث تعكس وقائع اجتماع الكومسيك مستوى التقدم

الحاصل في مجال التعاون في العمل الاقتصادي المنظمة من جهة، في حين أظهر حفل توزيع جوائز أرسيكا الأبعلا المتتوعة العمل الثقافي المنظمة من جهة أخصرى. وأشسار معالي الأمين العام الى أن مهمة المنظمة في المجال التقلفي تهدف الى تطوير التعاون فيما بين الدول الأعضاء وفي نفس الوقت تقديم صورة صحيحة عن الاسلام وحضارتة في العالم، وهي مهمة يقوم بها المركز. وفي هذا الصدد، فأن جائزة "التميز في البحث" تعكس مبدأ العالمية الذي رفعه المركز نظرا لأنه تم اختيار القائزين حسب مبدأ القيمة العلمية لأعمالهم، بغض النظر عن جنسياتهم ودياناتهم بقصد الاعتراف بالحركة العلمية وتشجيعها في الدراسات الاسلامية وتحويل روح ومغزى اسهاماتهم الى وعي مريد النجاح والتوفيق. وأخيرا هنأ معالي الأمين العام المكافئين وتمنى لهم مزيد النجاح والتوفيق.

وعلى إثره دعا رئيس الاجتماع الأستاذ Orhan Giivenen، مستشار هيئة تخطيط الدولة في تركيا، الي القاء كلمة في هذا الحفل، فارتجل كلمة ركز فيها على أهمية التَّقَافَة وخاصة في القرن العشرين، الذي يعتبر قرن التقدم، ولكن في نفس الوقت تميز بالمحاولات الميكانيكية في العلوم الطبيعية وكذلك العلوم الاجتماعية ومن حين لآخر في العلوم الانسانية. وأبرز الاستاذ Guvenen الحاجة الماسة للانسانية جمعاء الى ايجاد توازن بين تركيبتها العاطفية الموروثة وتركيبتها العقلية موضحا أن التقافة شرط ضروري للحياة والعلم والفن لأن التقافة تفسر السلوك البشري. وأشار الى أن احدى العناصر اليارزة للتقافة هي العقيدة الي جانب العناصر الأخرى وهي اللغة، لأن اللغة هـي أداة الثقافة، والعمارة هي عنصر مؤثر للثقافة أيضا الى جانب الفن والأدب. وركز المتحدث على كون الانسانية ايمان واعتقلد وأن التَّقافات كانت لقرون عدة خاضعة للعقل والحكمة. لـــذا فان الانسانية لا يجب أن تفقد هذه القيمة المضافة الرائعــة التي تكونت على مر القرون، كثروة باطنية، بسبب المحاولات الميكانيكية للحياة.

ثم تواصل الحقل بتقديم الجوائز، فقامت السيدة Dilek ثم تواصل الحقل بتقديم الجوائز، فقامت السيدة وقدمت Orbay من المركز بالتعريف بالهداف الجائزة وقدمت الفائزين بها. كما أشارت الى أن أخلاق وسلوك الفائزين في مجال المعرفة قد عكمت تقدير الجميع لجهودهم وخدماتهم

في تقدم وتطور المعرفة والعلم وأن هذه المبادرة ســـتكون مصدر تشجيع لبقية العلماء العاملين في نفس المجالات.

وعلى إثره بدأ المركز في تكريم العلماء الأجلاء، وكانوا على التوالى:

\* ليلى الصباغ، أستاذة وباحثة ومؤلفة للعديد من الدراسات في التاريخ الاجتماعي والثقافي للعالم العربي. تم تكريمها لانجاز اتها الشخصية والمهنية كمدرسة ومؤرخة ومؤلفة للكتب والمقالات. حصلت ليلى الصباغ على الليسانس والماجستير والدكتوراه بامتياز من جامعة القاهرة. وبدأت حياتها المهنية كمدرسة للتاريخ في دمشق، ثم واصلت كباحثة في مجالات التاريخ، ثم كأستاذة في قسم التاريخ بجامعة دمشق في سورية، وكأستاذة زائرة في جامعة العين بدولة الامارات العربية المتحدة.

نشرت الأستاذة ليلى الصباغ العديد من الكتب حول الجاليات الأوروبية في سورية وكذلك حول الفترة العثمانية، والعثمانيون في سورية والعالم العربي: المجتمع والحوليات والحياة الفكرية والمرأة العربية عبر التاريخ، والتاريخ الحديث للعالمين العربي والأوروبي. كما أعدت العديد من المقالات التي عالجت التاريخ الفكري والاجتماعي والتقافي للعالم العربي وحضارته.

وقد تفضل معالى السيد اشن جلبي، وزير الدولة الــــتركي بتسليم الجائزة الى الأستاذة الدكتورة ليلى الصباغ.



أ. كمال قرباط يتسلم الجائزة من أ. أورخان كوانان



أ. محمد طيب عثمان يتسلم الجائزة من السيد جلال أرمنجيل

\* Geza Fehervari، أستاذ وباحث ومؤلف في الفنون والآثار الاسلامية، تم تكريمه لمنجزاته الشخصية والمهنية كمدرس وعالم أثار ومؤلف للعديد من الكتب في ميادين الفنون والأثار الاسلامية. تحصل الاستاذ Fehervari علي الليسانس والماجستير في اللغة العربية وعلم الآتار من جامعة بودابست، ثم واصل در اساته للحصول على الدكتور اه في جامعة فيينا أو لا ثم في مدرسة الدراسات الأفريقية والشرقية بجامعة لندن. وقد درب العديد من العلماء والباحثين الشبان في مجال الفنون والآثار. وعمل أستاذا للفنون الاسلامية وعلم الآثار في مدرسة الدراسات الأفريقية والشرقية في لندن وكعالم للآثار في ايران والكويت، تم التحق بوزارة الشؤون الخارجية المجرية فعمل سفيرا لدولة المجر في الكويت وفي بلدان خليجية أخرى. وبعد أن أحيل على التقاعد عمل كمحافظ لمتحف طارق رجب في الكويت، ولايزال في هذا العمل الى اليوم. وقد أشرف على حفريات في منطقة طميشة Tammisha في ايران حيث اكتشفت المدينة الاسلامية القديمة غبيرة (Ghubayra) في مقاطعة كرمان في ايران عندما كان ينقب على موقع تـل ابليـس (Tall-I Iblis) الذي يرجع الى فترة ما قبل التاريخ. كما أشرف على الفريق الأثرى الذي كان ينقب علي موقع المدينة الاسلامية مدينة سلطان في ليبيا. كما بادر الي اجراء الحفريات التي مولتها دولة الكويت في بهنسة في مصر. وقد تسلم الأستاذ Geza Fehervari جائزة ارسيكا من يدى كل من سعادة السفير نابيكا دياللو وأ.د. أكمال الدين احسان أو غلى.

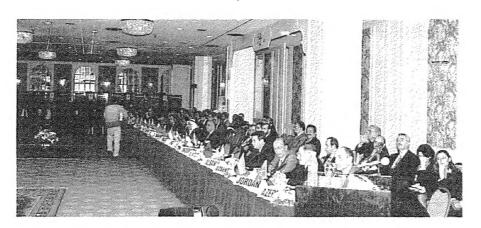
\* كمال قرباط، أستاذ وباحث وكاتب العديد من الكتب والدراسات والمقالات في التاريخ الاجتماعي والتقافي للعظم التركي. وقد أسندت اليه الجائزة لانجاز اته الشخصية والمهنية كمدرس ومؤرخ ومؤلف للكتب والمقالات والبحوث في مجالات التاريخ الاجتماعي والتقافي للعالم التركي في عهد التحديث. حصل الأستاذ قرباط على الليسانس في الحقوق من جامعة استانبول، ثم الماجستير من جامعة واشنطن بمدينة سياتل والدكتوراه من جامعة نيويورك. عمل كأستاذ مساعد في جامعة مونتانا للدولة أولا ثم في جامعتي واشنطن ونيويورك. ثم عمل محللا للبرامج الاجتماعية في هيئة الأمم المتحدة، ثم عين رئيسا لقسم الادارة العامة في جامعة الشرق الأوسط في تركيا، ثم زائرا في جامعة هارفارد، ثم عمل أستاذا مشاركا زانرا في Robert College وكلية العلوم السياسية في تركيا، ثم محاضرا زائرا في مدرسة الدر اسات الدولية المتقدمة في جامعة John Hopkins، ومديرا لحلقة دراسية في جامعـــة كولومبيا، وباحثًا مشاركًا في مركز Woodrow Wilson للدراسات الدولية في جامعة برنستون، ومديرا مشاركا للبحث في مدرسة الدراسات العليا في العلوم الاجتماعية في باريس، وأستاذا مبرزا للتاريخ في قسم التاريخ بجامعة وسكنسين. نشر الأستاذ قرباط عدة كتب ومقالات حول آسيا الوسطى، والفترات العثمانية، وتركيا، والشرق الأوسط، وأفريقيا الشمالية، والعلوم السياسية والاجتماعية. وقد قام كــل مــن الأستاذ Orhan Güvenen وأ.د. أكمل الدين احسان أو غلسي بتسليم جائزة ارسيكا الى أ.د. كمال قرباط.

\* محمد طيب عثمان، أستاذ وباحث ومؤلف في الدر اسلت الملاوية. أسندت اليه الجائزة لمنجزاته الشخصية والمهنيسة كمدرس ومؤرخ ومؤلف للكتب والمقالات والبحوث في مجال الدر اسات الملاوية. تحصل الأستاذ محمد طيب عثمان على الماجستير من جامعة ملايا والدكتوراه من جامعة إنديانا في الولايات المتحدة الأمريكية. عمل أستاذا للدراسات الملاوية ونائبا لرئيس جامعة ملايا. وساهم في تربية وتتشئة العديد من العلماء والباحثين. كما عمل باحثا لليونسكو. نشو الأستاذ عثمان عدة كتب حول التقافة والمجتمع الملاوي، كما قدم مساهمات قيمة في هذا المجال كمحرر للكتاب المرجعي الأول حول عالم الملايو والمعنون "الحضارة الاسلامية في عالم الملايو الذي صدر عام ١٩٩٧ كثمرة لمشروع البحث المشترك الذي قامت به حكومات كل من بروناي دار السلام وأندونيسيا وماليزيا والمركز كمنسق. وقد تفضل السيد جلال أر منجيل، المدير العام للشؤون الاقتصادية الخارجية في هيئة تخطيط الدولة في تركيا ومدير عام المركز بتسليم الأستاذ محمد طيب عثمان الجائزة.

\* الأستاذ عبد الرحمن بدوي، أسندت اليه الجائزة تكريما له لانجازاته الشخصية والمهنية كمدرس ومؤرخ وفيلسوف ومؤلف للكتب والمقالات والبحوث في مجال الفلسفة. حصل الأستاذ بدوي على الليسانس والماجستير والدكتوراه من كلية الأداب، قسم الفلسفة، بجامعة القاهرة، مصر. وقد حملت حياته العملية المتميزة أن يعمل كأستاذ فلسفة في جامعة القاهرة. أسس وترأس قسم الفلسفة في كلية الأداب في

جامعة ابراهيم باشا الكبرى (جامعة عين شمس حاليا) لمدة احدى وعشرين عاما. عمل أستاذا زائرا للفلسفة الاسلمية في كلية الآداب في بيروت، ومستشارا تقافيا ومديرا للبعثة التربوية في سفارة مصر في برن بسويسرا، وأستاذا زائرا في معهد الدراسات الاسلامية بجامعة باريس (السربون)، وأستاذا للمنطق والفلسفة المعاصرة في جامعة بنغازي في الييا، وأستاذا للتصوف والفلسفة الاسلمية في مدرسة الشريعة والعلوم الاسلامية في طهران بايران، وأستاذا للفلسفة المعاصرة والمنطق والأخلاق والتصوف في جامعة الكويت. ولم يستطع الدكتور بدوي الحضور وأرسل الى المدير العام رسالة أعرب فيها عن شكره وتقديره له.

وبعد توزيع الجوائز ألقى السادة العلماء كلمات شكر، وكلن الأستاذ Géza Fehérvari هو أول المتحدثين، فألقى كلمـــة باسم الفائزين عبر فيها عن شكره وتقديره لمنظمة المؤتمــر الاسلامي ولمجلس ادارة المركز والأستاذ الدكتــور أكمــل الدين احسان أوغلى، المدير العام، على الشرف الذي نالـــه باختياره أحد العلماء الذين حازوا على جائزة ارسيكا التمـيز في البحث. وقال أن احدى أهم انجازات المركز تتمثل فــي كونه استطاع جمع علماء وفنانين وخبراء من مختلف أنحاء العالم بغض النظر عن جنســـياتهم وأعراقــهم وأديانــهم. واستطرد الاستاذ Fehérvari قائلا:"... في عالم اليوم عندما وآلام الناس الأبرياء، فانه هام جدا أن نقوم نحــن العلمـاء



وفود الدول الأعضاء في الحفل في قاعة الاجتماعات بغندق مرمره باستانبول

واستطرد الأستاذ Fehervari قائلا: ... في عالم اليوم عندما نسمع بصفة مستمرة أنباءا حول الصراعات والارهاب والام الناس الأبرياء، فانه هام جدا أن نقوم نحن العلماء العاملون في مختلف مجالات الدراسات الاسلمية، بتكثيف جهودنا ونسعى أن نؤثر في اراء السياسيين والمفكرين والناس العاديين ليكونوا متسامحين ومتفهمين ويعملوا مع بعضهم البعض. فبعد نهاية الحرب الباردة، ظهرت فترة جديدة تتميز بفرص جديدة ظهرت في العالم تجعل من التعاون أسرا ممكنا فيما بين كافة الأمم، وأعتقد أننا نحن، الذين ندرس لغات الشرق الأدنى والقانون الاسلامي والتساريخ الاسلامي والفلسفة أو الفن الاسلامي، يجب علينا أن نبث هذا الفهم وهذا الشعور بضرورة التعاون لطلابنا ومن خلالهم لعاسة الناس. نحن العلماء نريد أن نعرب هنا، في هذه الأمسية، عن تعاوننا الكامل ونأمل أن يكون هذا مقبولا. وفسي نفس الوقت نطلب أيضا من كل من منظمة المؤتمر الاسلامي وكذلك من جهازها الثقافي ارسيكا أن يتعاونا معنا وأن يقدما كنا المشورة اللازمة."



الحائزون على الجائزة (أ.د. عبد الرحمن بدوي لم يتمكن من حضور الحقل)

واستطردت قائلة: "... انني لا أرى في الحقيقة في حفل التكريم هذا تكريما لأفراد بعينهم وانما هو تكريم دائم لمفهوم انساني كبير وهو التضامن الانساني في حقل العلم والتضافر في البحث الأمين والمخلص عن حقائق هذا الوجود."

وبعد ذلك، ألقى الأستاذ محمد طيب عثمان كلمة جاء فيها: "انها لسعادة بالغة أن أرى الدراسات حول حضارة الملايسو تؤخذ رسميا كجزء من الدراسة حول الحضارة الاسلامية، ان الناس في منطقتي قد أصبحوا مسلمين منذ أقل من ألسف عام. ان لب حضارتنا أو شخصيتنا هي أننا مسلمون. ان الاسلام هو مصدر قوتنا وعزمنا، وبما أننا نواجه الأن تحديات

القرن الجديد وعملية العولمة وبما يعرف بعالم الأحادية، فان الاسلام سيظل القلعة الروحية في مواجهة محاولات الهيمنة على الانسانية وتقافاتها. أتقدم بالشكر لمدير عام المركز، لا لأنه كرمني فحسب، بل لاعطائي هذه الفرصة للعمل في الطار سعي المركز الى جذب انتباه العالم الى التعبيرات الحضارية المتعددة للمسلمين أينما كانوا."

واخيرا أخذ الكلمة الأستاذ قرباط فألقى كلمة قال فيها: "جئت الى هنا لا لكوني أحد الحائزين على هذا الشرف الكبير ولكن كعالم مسلم متواضع بهدف تقديم الاسلام الى العالم كعقيدة يجب أن تحترم وتحب وأن المسلم هو انسان غيور ورقيق القلب وأنه يجب على العالم أن يعترف به كما هو. وسوف أكافح فيما تبقى من حياتي لاظهار أن المسلمين منسجمين ويتساوون ان لم نقل أنهم يتفوقون على الغرب ولكن يجب أن نقوم بهذا الدور باحترام تقافتنا وقيمنا وفي نفس الوقت احترام القيم العالمية للانسانية التي يمثل الغرب جزءا منها. وانه لشرف عظيم أن أتقدم بخالص التقدير الى منظمة المؤتمر الاسلامي التي نقدم خدمات كبيرة جدا بهدف تحقيق الوحدة فيما بين المسلمين، كما أعرب عن تقديري واحترامي للمركز (ارسيكا) الذي استطاع تقديم الانجازات التي حققها كل المسلمين، بصفة ملموسة، الى العالم كله بغض النظر عن كونهم أتراك أو عربا أو ايرانيين أو ماليزيين أو غير ذلك..."

واختتم هذا الحفل بعرض شريط وثائقي يلخص انجازات المركز منذ تأسيسه.

هذا، وقد رافقت هذا الحدث الهام نشاطات تقافية هامة تتمثل في المحاضرات العامة التي قدمها الحائزون على الجلازة في أماكن مختلفة من استانبول. فقد تم توزيع برنامج المحاضرات أسبوعا قبل تاريخها مما كان له الأثر الطيب في اليجاد اهتمام كبير ليس بين الأوساط العلمية والثقافية والفنية وبين طلبة الجامعات فحسب، بل أيضا بين الجمهورة العام، حيث حضر هذه المحاضرات جمهور غفير، فكانت مناسبة لزيارة المركز والاطلاع على نشاطاته. كما رافق هذا الحدث الهام، حفل دولي تم خلاله توزيع اجازات في فن الخط على خمسة خطاطين من الدول الأعضاء (يمكن الاطلاع على تفاصيل هذا الحدث على صفحات هذا العدد)، أقيم خلال نفس الأسبوع، أي يوم ٥ نوفمبر ١٩٩٧ بحضور سعادة المفير نابيكا دياللو، الأمين العام المساعد لمنظمة المؤتمر الاسلامي الذي مثل معالي الأمين العام، وحضر هذا الحفل رؤساء البعثات الديبلوماسية والقنصلية المعتمدة في تركيا والحائزون على جوائز ارسيكا "التميز في البحث"، وبالطبع الخطاطون وأساتذتهم وجمع كبير من الفنانين وخبراء الفن وعثاقه بصفة خاصة.

- أما برنامج المحاضرات العامة التي ألقاها الحائزون على الجائزة فكان على النحو التالي:
- Prof. Géza Fehérvari: "المعالم العثمانية في المجر"، بجامعة بلديز للتقنية، كلية العمارة، ٤ نوفمبر ١٩٩٧.
- الأستاذة الدكتورة ليلى الصباغ: "جولة في موسوعة اسلامية"، كلية الالهيات بجامعة مرمرة، ٦ نوفمبر ١٩٩٧.
- الأستاذ الدكتور كمال قرباط: "التراث الاسلامي العثماني والجمهورية التركية"، كلية الآداب بجامعة مرمرة، ٦ نوفمبر
  - الأستاذ محمد طيب عثمان: "الحضارة الاسلامية في أرخبيل جنوب شرقي آسيا"، مقر المركز، ٧ نوفمبر ١٩٩٧.

وقد حضر المحاضرة التي ألقاها الأستاذ Fehervari بكلية العمارة بجامعة يلديز للتقنية الاستاذ الدكتور Hakkı وقد حضر المحاضرة التي ألقاها الأستاذ Fehervari النشاطات التي قام Oncl

بها منذ الخمسينيات فصاعدا بالتعاون مع زميلين التنين هما الأستاذان Gyozo Gero و Géza Fehér والتنين هما الأستاذان المعماري للكشف وترميم والحفاظ على العراث المعماري والأثري الاسلامي في المجر. كما عرض بعض الشرائح الفلمية والمخططات لكل معلم من المعالم الاسلامية الموجودة في مختلف المدن المجرية، شارحا تاريخها الذي يرجع الى الفترة العثمانية وخصائصها. كما قدم معلومات حول أعمال السترميم واعادة البناء التي شملت كل معلم وفي بعض الحالات فتحها للاستعمال العام مثل المساجد والمتاحف.

أما الأستاذة ليلى الصباغ فقد تناولت بالتحليل الكتاب المعنون "مفتاح السعادة ومصباح السيادة" للعلامة التركي أحمد بن مصطفى بين خليل، ٤٩٤ - ١٥٦١م). فشرحت العمل الذي قام به هذا الأخير كرسالة حول تصنيف العلوم. وتعتبر الأستاذة الصباغ ان هذا العمال بمثابة موسوعة شاملة للاسلام رسم من خلالها المؤلف صورة الاسلام بنشأته وتطوره الفكري والحضاري خلل عشرة قرون، أو منذ القرن الأول للهجرة وحتى منتصف القرن العاشر، أي منذ القرن السابع وحتى السادس عشر الميلاد الذي عاش فيه المؤلف. ويوجد في هذا الكتاب كافة جوانب الحضارة الاسلامية بما في ذلك العلوم والمنطق والفلسفة وعلم النفس والفنون واللغات والأحداث التاريخية وعدة تطورات أخرى. وأشارت الأستاذة الصباغ إلى أن هذه الموسوعة مطبوعة اليسوم في ثلاثة مجلدات تقع في ١٥٠٠ صحيفة باللغة العربية.

أما محاضرة الأستاذ كمال قرباط حول "الــــتراث الاسلامي العثماني والجمهورية التركية" فقد تناولت عملية التحديث التي شهدتها الدولة العثمانية، وأكـــد

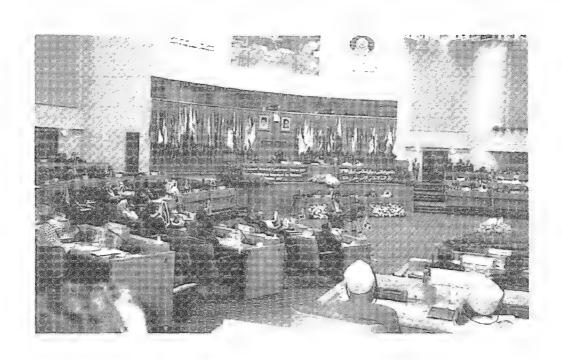
المحاضر ان الاسلام لا يتعارض والتحديث، بل على العكس، يوفر الاسلام الأرضية الملائمة للتحديث الذي يؤدى إلى التقدم.

وتحدث الأستاذ قرباط عن الاطار المرجعي للدراسات حول التاريخ العثماني مشيرا إلى أنه ينبغي لتلك الدراسات ان تعتبر الدولة العثمانية كحضارة قائمة في حد ذاتها.

وكان للمحاضرة الشاملة التي ألقاها الأستاذ محمد طيب عثمان حول تاريخ الحضارة الاسلامية في جنوب شرقي أسيا صدى كبيرا حيث حضرها جمهور غفير. وقد تحدث الأستاذ عثمان عن تاريخ مئات المملكات والسلطنات التي حكمت جنوب شرقي آسيا لقرون عدة، وقد أدت سياساتها الي تطوير حضارة اسلامية كونيت النواة الروحية والثقافية لشعوب تلك المنطقة.

وعدد المحاضر خصائص تلك السياسة والحضارة الاسلامية التي أدت إليها وشرح كيف أن تلك النواة أكسبت الشعب المرونة وتحميل الضغيط خيلال الفترات الاستعمارية وألهمته الهدايسة الداخلية لمواجهة التحديات المستقبلية كدول مستقلة في القرن العشرين. وقدم الأستاذ عثمان نتائج أبحاثه حول كيفية انتشار الاسلام في جنوب شرقي أسيا. تم تحدث عن سلطنة ماليزيا فوصف التركيبة الاجتماعية فيها ومفهوم الدين المطبق في تركيبتها الاجتماعية والسياسية. وتحدث عن الاسكلم أيام الحكم الاستعماري الغربي والاسلام في فترة الدول المستقلة وهي على عتبة القرن الحادي والعشرين. كما قام المحاضر بعرض مجموعة شرائح فلمية أظهرت التأثيرات الدينية والادارية والثقافية المختلفة على تاريخ المنطقة، تلك التأثيرات التي انعكست جليا في أنماط حياة الشعوب والفنون والعمارة.

### مؤتمر القمة الاسلامي الثامن طهران - الجمهورية الاسلامية الايرانية ٩-١١ شعبان ١٤١٨هـ ١١-٩ ديسمبر ١٩٩٧م



الاسلامية الايرانية، انعقدت الدورة الثامنية الايرانية، انعقدت الدورة الثامنية الايرانية، انعقدت الدورة الثامنية الموتمر القمة الاسلامي (دورة عزة وحوار ومشاركة) في طهران بالجمهورية الاسلامية الايرانية في الفيرة من 9 انسى 11 شيعبان 1138هـــ الموافيق 9-11 ديسمبر 1994م تحت رعاية فخامة الرئيس سيد محمد خاتمي، رئيس الجمهورية. وقد سبق انعقاد هذه الدورة، اجتماع لكبار الموظفين من ٢ الى ٥ شعبان 151٨هــ اجتماع لكبار الموظفين من ٢ الى ٥ شعبان 161٨هــ (٢-٥ ديسمبر 19٩٧م) والاجتماع الوزاري التمهيدي يومى ٧ و ٨ شعبان 161٨هــ (٧-٨ ديسمبر 19٩٧م).

وشاركت في هذا الموتمر ثلاث وخمسون دولة عضو في منظمة المؤتمر الاسلامي وأربع دول بصفة مراقب هي جمهورية البوسنه والهرسك وجمهورية غويانا وجمهورية الكوت دي فوار، وكذلك الجماعات المسلمة والمنظمات الدولية والاقليمية

وعدد من المدعوين (دول ووكالات ومجالس دولية واقليمية) والأجهزة المتفرعة والمؤسسات المتخصصة والجمعيات المنتمية لمنظمة المؤتمر الاسلامي.

افتتح المؤتمر فضيلة اية الله سيد علي خامنني، مرشد الثورة الاسلامية الايرانية. وأكد في كلمته أن جميع أعضاء منظمة المؤتمر الاسلامي يشكلون هيئة واحدة بغض النظر عن أي تنصوع تاريخي أو جغرافي أو سياسي، وأن الاسلام هو ديسن الانسانية والاعتدال والحكمة. واشار الى أن الدول الأعضاء في المنظمة تزخر بموارد طبيعية نفيسة وقدرات اكاديمية وصناعية وتقافية، وأن منظمة المؤتمر الاسلامي تستطيع أن تسهم، على نحو فعال، في تعزيز التعاون بيسن البلدان الاسلامية. ثم القي دولة الدكتور عبد اللطيف الفلاليي، الوزير الأول، وزير الشؤون الخارجية والتعاون في حكومة المملكة المغربية بصفته ممثلا لصاحب الجلالية

الملك الحسن الثاني، رئيس مؤتمر القصة الاسلامي السابع في هذه الدورة، كلمة جلالته الموجهة الى القصة، التي ركز فيها على دور المنظمة في دعم نضال الشعب الفلسطيني من أجل ممارسة كامل حقوقه الثابتة واقامة دولته المستقلة على أرض وطنه وبعاصمتها القدس الشريف، وكذا مساندة المنظمة لعملية السلام في الشوق الأوسط من منطلق الاتفاقيات والعهود المبرمة. واستعرض جلائته المساعي التي قام بها بصفته رئيسا لمؤتمر القمة الاسلامي السابع ورئيس لجنة القدس لكي يتحمل المجتمع الدوليي مسؤوليته. وأبرز النتائج يتحمل المجتمع الدوليي مسؤوليته وأبرز النتائج البوسنه والهرسك والوصول الى اتفاقية السلام بين الجبهة الوطنية لتحرير مورو من جهة وبين حكومة جمهورية الفلبين من جهة ثانية.

ثم انتخب المؤتمر بالاجماع فخامة الرئيس سيد محمد خاتمى، رئيس الجمهورية الاسلامية الايرانيسة، رئيسا للدورة الثامنة لمؤتمر القمة الاسلامي، فألقى كلمة شدد فيها على ضرورة البحث عن حلول المشاكل التي تواجهها الأمة الاسلامية والعمل على الارتقاء بالبلدان الإسلامية الى مستوى يليق بكر امتها، قائلا أنه من المهم اليوم أن يظل المسلمون متمسكين بوطنهم المشترك، أي الروحانية الاسلامية بغض النظر عن الفروق العرقيسة والجغر افية والاجتماعية. كما أكد بأن على العالم الاسلامي أن يسهم، في اطار أولوياته، في ارساء نظام عالمي جديد أكثر عدلا. وفي هذا الصدد، فانه ينبغي للعالم الاسلامي أن يقيم بدقة الموقع الذي يحتله والوسائل التي تتوفر له، وأن يحدد بواقعية سياسة ملائمة تكفل تحقيق التضامن الللازم لمشاركته في القرارات الدولية، حيث قال: "إن الحياة المقترنة بالسلام والأمن لا تتحقق الا عندما يتمكن المرء من التفهم والادراك العميق لتقافة وفكر الأخرين بل وحتى رغباتهم وأذواقهم، والادراك العميق للوجود المعنــوي

والتقافي لسائر الشعوب يستلزم الحسوار معها." كما استطرد قائلاً: "مجتمعنا المدني، ليس ذلك المجتمع الذي يكون فيه المسلمون وحدهم أصحاب الحق ومواطنسي النظام بل هو المجتمع الذي يكون فيه كل انسان يؤمسن بالنظام والقانون هو صاحب الحق، والدفاع عن حقوقه من أهم وظائف الحكومة وواجباتها."

وقال أيضاً: "ينبغي لنا أن نفسح المجال أمام المفكريس والمنظرين للتوصل الى حوار مبدئي يرتكز على السلام الحقيقي المستند الى قاعدة نيل كل الشموب حقوقها، وهذا لا يتسنى لنا الا من خلال ايجاد الجو الملائم والمجال المناسب للحوار بين الحضارات والتقافات لتحقيق هذا التفاهم، وفي الوقت نفسه يلزمنا از الة الأجواء المناسبة لتأثير الاعلام السيء على الرأي العام.". وأنهى قائلاً: "ان منظمة المؤتمر الاسلمي تتمتع برصيد ثلاثين عام من الخبرة والعمل على الصعيد الدولي، وتمتلك الامكانات اللازمة القيام بدور أكبر تأثيراً على الصعيد العالمي. وبناء على ذلك، فانه من الطبيعي أن نفكر في كيفية ابتكار أساليب جديدة معلية، وضمان تطبيق تلك القرارات.".

وردا على خطاب الرئيس، ألقت دولة الشيخة حسينة، ونخامة رئيسة وزراء جمهورية البنغلاديش الشعبية، وفخامة الرئيس حافظ الأسد، رئيس الجمهورية العربية السورية، وفخامة الرئيس عبدو ضيوف، رئيس السنغال، كلمات شكر باسم المجموعات الآسيوية والعربية والافريقية على التوالي. وألقى معالى الدكتور عزالدين العراقي، الأمين العام لمنظمة المؤتمر الاسلامي، خطابا ذكر فيه بالقضايا المشتركة للعالم الاسلامي والتي تسم ادراجها على جدول أعمال المنظمة، كما استعرض الخطوط الرئيسية لبرنامج الاصلاح الشامل للمنظمة، مشيرا الى أنه يشتمل على برنامج تعاون متعدد الجوانب.

واستمع الاجتماع الى خطاب السيد كوفي عنان، الأمين العام لهيئة الأمم المتحدة، والسيد كارلوس لموس، نائب رئيس جمهورية كولومبيا، ممثلا لرئيس حركة عدم الانحياز، والسيد عصمت عبدالمجيد، الأمين العام لجامعة الدول العربية، والسيد أوندر أوزار، الأمين العام لمنظمة التعاون الاقتصادي، والسيد أحمد حجاج، الأمين العام العام المساعد لمنظمة الوحدة الأفريقية.

ورحب المؤتمر بقرار الاجتماع الوزاري التحضيري منح صفة مراقب لجمهورية الكوت ديفوار. كما سجل بالتقدير التعاون القائم بين منظمة المؤتمر الاسلامي وهيئة الأمم المتحدة ومنظمة التعاون الاقتصادي والمنظمات العالمية الأخرى الدولية والاقليمية. وقرر أن تعقد الدورة التاسعة لمؤتمر القمة الاسلامي في دولة قطر عام ٢٠٠٠.

وفيما يتعلق بالشؤون السياسية، ناقش المؤتمر وصادق على قرارات حول المسائل التاليهة: مسالة فلسطين والقدس الشريف، واعتبارها قضية المسلمين الأولى، والبوسنه والهرسك وتأكيد المؤتمر من جديد المتزام الدول الأعضاء في المنظمة بضمان وحدة وسلمة الأراضي والسيادة لدولة البوسية والهرسك ضمن حدودها المعترف بها دوليا، وجامو وكشمير حيث دعا المؤتمر الى ايجاد تسوية سلمية لمسألة جامو وكشمير من تتفق مع قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة وعلى نحو ما اتفق عليه في اتفاق شملا. كما صادق المؤتمر على قرارات بخصوص الوضع في الصومال وكذلك في خرر القمر.

و أثار المؤتمر قضية قبرص معربا عن تضامنه مع الشعب القبرصي التركي في قضيته العادلة، وكذلك مسألة قصوه، شاجبا بكل شدة أعمال القمع والتمييز العنصري وانتهاكات حقوق الانسان في ألبانيا والمنطق الأخرى في شرقي ووسط أوروبا مؤكدا الحاجة الى دعم وتعزيز روابط الصداقة والتعاون في العالم الاسلامي وبلدان شرق ووسط أوروبا على أساس

المصلحة المتبادلة وكذلك مسائل تهم الأمن والتضامن ونزع السلاح والتخلص من النفايات النووية والسامة وازالة الألغام المضادة للأفراد. كما ناقش مؤتمر القمسة مسائل تتعلق بحق استخدام العلم والتكنولوجيا يهدف التنمية ومشاكل اللاجئين وضرورة مساعدتهم في السودان، وتأييد قز اخستان لعقد مؤتمر حول بناء الثقسة في أسيا. كما ناقش المؤتمر الشؤون القانونية والمسائل ذات الصلة بالإعلام والاتصال والشون الاقتصادية ووضعية الأسواق المالية العالمية والعلوم والتكنولوجيا والمسائل المتصلة بالبيئة والشؤون الاداريسة والمالية لمنظمة المؤتمر الاسلامي.

وتدارس مؤتمر القمة الشؤون التقافية المدرجة على جدول أعماله. وبخصوص المركز ونشاطاته، "أعسرب عن تقديره للنشاط المكثف الذي يقوم به كل من مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والتقافة الاسلمية باستانبول واللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الاسلامي من أجل احياء التراث الحضاري الاسلامي والتعريف بالجوانب المختلفة للحضارة الاسلامية". وقد تسم ادراج هذا التقدير في البيان الختامي للمؤتمر.

وصادق مؤتمر القمة على القرار رقم ٢٩/٨-ت (ق. إ) بشأن المركز وقد جاء في فقراته العاملة ما يلي:

1- يشيد بجهود المركز المتمثلة في انجازاته الرائسدة ونشاطاته الهادفة الى تلبية احتياجات الأمسة الاسلامية ومواكبة التطورات العالمية في مجالات التقافة والستراث الاسلامي على أفضل وجه، مما يدعو السسى الارتيساح والتقدير للجهود التي يبذلها في هذا السبيل.

Y- يعرب عن تقديره للنشاطات المتنوعة التي قام بها المركز من أجل زيادة الوعي لدى الرأي العام العالمي بالتراث الحضاري الاسلامي في البوسنه والهرسك وجهوده الرامية الى صيانته والحفاظ عليه.

٣- يثني على التنظيم الناجح للندوة الدولية بشأن الحضارة الاسلامية في غرب أفريقيا في داكسار بجمهورية السنغال تحت رعاية فخامة الرئيس عبدو ضيوف، رئيس جمهورية السنغال في الفترة من ٢٧ الى

٣٠ ديسمبر ١٩٩٦م بالتعاون مـع المعهد الأساسي لأفريقيا السوداء (ايفان) ويعرب عن شكره لجمهوريـة السنغال لاستضافتها هـذا الحدث الأكاديمي الهام وتنظيمه.

3- يشيد بالندوة الدوليسة الأولى حسول الزخرفة (الأرابيسك) في الحرف اليدوية التي عقدت تحت رعاية فخامة الرئيس حافظ الأسد، رئيس الجمهورية العربيسة السورية في دمشق في الفترة مسن ٤ الى ١١ يناير ١٩٩٧م بالاشتراك مع وزارة الثقافة السورية وبالتعلون مع منظمة اليونسكو ومؤسسة مشارق الدولية.

٥- يشيد كذلك بسلسلة الحلقات الدولية الناجحة التي عقدت حول التراث المعماري اليوم والتي استمرت مع حلقة العمل المعمارية الثالثية "موسيتار ٢٠٠٤" التي عقدت تحت رعاية فخامة الرئيس على عزت بيكوفيتش، رئيس جمهورية البوسنه والهرسك في موستار في الفترة من ٢ الى ٣ يوليو ١٩٩٧م.

7- يعرب عن شكره وتقديره لدولة المقر (الجمهورية التركية) على دعمها المادي والمعنوي للمركز ولتوفير المبنى والملحقات اللازمة بموجب الالتزام الذي قطعته على نفسها عند انشاء المركز، ويطلب تلبية احتياجات المستقبل الخاصة بتوسيع مبان المركز والناجمة عن التوسع المنتظم والمحمود في أنشطته، كما يعرب عن الشكر والتقدير للدول الأعضاء الأخرى على الدعم المادي والمعنوي الذي تقدمه للمركز مما يمكنه من القيام بالمهام الموكلة اليه بصورة مرضية.

٧- يرحب بمشروع المركز لتنظيم ندوة دولية حول الحضارة الاسلامية في القوقاز والتي ستعقد تحت رعاية فخامة الرئيس حيدر علييف، رئيس جمهورية أذربيجان بمدينة باكو بالتعاون مع وزارة الخارجية الأذربيجانية وأكاديمية أذربيجان للعلوم في خريف ١٩٩٨م.

٨- يطلب من الأمين العام تنفيذ هذا القرر ورفع تقرير عنه للدورة التاسعة لمؤتمر القمة الاسلامي.

وفي خطاب الاختتام، أشاد فخامة الرئيس سيد محمد خاتمي، رئيس الجمهورية الاسلامية الايرانية، رئيس

الدورة الثامنة لمؤتمر القمة الاسلامي، بحسن سير أعمال المؤتمر واستعرض القرارات الهامة التي اعتمدتها الدورة. كما أزجى الشكر الى أصحاب الجلالة والسمو والفخامة، ملوك ورؤساء السدول والحكومات على روح التضامن والأخوة الاسلامية التي تحلوا بسها والتي أسهمت الى حد كبير في اعتماد قرارات هامة بالنسبة لمستقبل الأمة الاسلامية.

وبمناسبة مؤتمر القمة الثامن، كان لمدير عام المركز وزملاءه شرف اللقاء برؤساء الحدول والحكومات والوزراء ووفود العديد من الدول الأعضاء، فكانت تلك اللقاءات مناسبة قيمة لهم لتعريف أصحاب الجلالة والفخامة بآخر التطورات الخاصة بنشاطات المركز وكذلك بالتعاون القائم بين مؤسسات بلدانهم من جهة والمركز من جهة أخرى. كما إلتقى المدير العام والارشاد الاسلامي في الجمهورية الاسلامية الايرانية، والارشاد الاسلامية والمركز. كما دار الحديث حول السبل والامكانيات المركز. كما دار الحديث حول السبل والامكانيات في ايران والمركز أكثر فأكثر.

ومن جهة أخرى، التقى وفد المركز بالمسؤولين مــن مؤسستين قامتا بنشر موسوعة اسلامية و عــدة أعمــال مرجعية وهم: دارة الموسوعة الاســـلامية الهوســوعة الاســـلامية العوســـوعة Dairet ul Maarif Islami) (Markaz-I Dairet ul Maarif آلسلامية الكبـــيرة Bozork Islami) (Markaz-I Dairet ul Maarif كما قام وفد المركــز بزيــارة الــى رئيس منظمة الحرف اليدوية في ايران، وتباحث معـــه حول المشروعات المشتركة التي يمكن انجاز هـــا فــي المستقبل، وخاصة مقترح من المركــز لأن تســتضيف الحكومة الايرانية "المهرجان الاسلامي الدولـــي الثــاني حول الحرفيين كما هم في مواقــع العمــل". وقــد تــم الترحيب بهذا المقترح واتفق الطرفان على متابعة هـــذا الموضوع.

### الدورة الرابعة للمؤتمر الاسلامي لوزراء الاعلام

داکار - جمهوریة السنغال ۲۹ - ۳۰ رجب ۱۶۱۸هـ ۲۹ موفمبر ۱۹۹۷م

للدعوة الكريمة من جمهورية السنغال، تأبيله عقدت الدورة الرابعة للمؤتمر الاسلامي لوزراء الاعلام في داكار بجمهورية السنغال يومسي ٣٠-٢٩ رجب ١٤١٨هـ الموافق ٢٩-٣٠ نوفمبر ١٩٩٧، تحت رعاية فخامة الرئيس عبده ضيوف، رئيس جمهورية السنغال ورئيس اللجنة الدائمة للاعلام والشؤون الثقافية الذي افتتح المؤتمر بخطاب هام قال فيه: "ان الاعلام والاتصال ما فتئا يشغلان، منذ قمة مكة المكرمة الثالثة سنة ١٩٨١، مكانا متميزا بين نشاطات منظمة المؤتمر الاسلامي، بالنظر الى ما يضطلعون به من دور رئيسى في تنفيذ أهداف المنظمة بصفة عامة، وفي التعريف بقيم الاسلام النبيلة كدين للمحبسة والحق والعدل والتسامح والمساواة والحرية بصفة خاصـة". كما أعرب فخامته عن أمله في أن يخلص ملتقي داكار الى قرارات وتوصيات تتيح لنا - من خـــلال تنفيذ الاستراتيجية الاعلامية والبرنامج الاسلامي لتنمية الاتصال، وعبر تشغيل مجمع تبادل المعلومات والأخبار المتلفزة - تهيئة الردود الملائمة على التحديات الجمة التي تواجه بلداننا في مجال الاعلاد.

ثم تحدث معالي الدكتور عزالدين العراقي، الأمين العام لمنظمة المؤتمر الاسلامي، ذاكرا أن البرنامج الاصلاحي للمنظمة يولي اهتماما خاصا لقطاع الاعلام والاتصال ويهدف السي توفير الوسائل والامكانيات الملائمة بغية تحديث المنظمة وايجاد اعلام اسلامي جيد، والعمل على تصحيح الصورة

المشوهة المروجة عن الاسلام والمسلمين. كما عبر عن يقينه من أن تعزيز التعاون الاسلامي في مجال الاعلام والاتصال والثقافة سيؤدي الى انجاز خطوات كبرى على الطريق نحو عالم أفضل يسوده العدل والتعايش السلمي والتقدم للجميع.

ثم القى كل من وزراء الاعلام في الجمهورية الغينية والمملكة العربية السبعودية وجمهورية بنغلاديش الشعبية كلمات باسبم البدول الأعضاء الافريقية والعربية والآسيوية على التوالي، أعربوا فيها عن امتنان الوفود المشاركة لمنا أعدته لبهم حكومة جمهورية السنغال وشعبها من استقبال حار وحفاوة كريمة.

وألقى معالى د. محمد سلمان، وزير الاعلام في الجمهورية العربية السورية، رئيس الدورة الثالثة للمؤتمر الاسلامي لوزراء الاعلام، خطاب استعرض فيه مسيرة العمل الاعلامي الاسلامي المشترك منذ المؤتمر الأول لوزراء الاعلام المنعقد في جدة عام ١٩٨٨ وحتى الدورة الحالية، مؤكدا ... "أنه في عصر ثورة الاتصال المتسارعة وعبر البث الفضائي والطرق السريعة للاعلام والمعلومات نحن مطالبون بايجاد الوسائل الكفيلة بتوطيد تعاوننا وتكامل عملنا برامجيا وهندسيا وتسويقيا لتغطية جميع الساحات الدولية من خلل التنسيق بين قنواتنا الفضائية، كما نحن مطالبون بتوفير انتاج اعلامي متميز يعرف بتراثنا الحضاري والثقافي ومكانة الاسلام والمسلمين

ماضيا وحاضرا ومستقبلا ويشكل بديــــلا ايجابيــا لمواجهة الغزو الثقافي الأجنبي الذي يـــهدد هويتنــا الثقافية والحضارية".

وبناءاً على اقتراح معالي د. محمد سلمان انتخب المؤتمر بالاجماع معالي سيرني ديوب، وزير الاتصال بجمهورية السنغال، رئيساً للدورة الرابعة للمؤتمر الاسلامي لوزراء الاعلام، فألقى كلمة قال فيها:

"ان التزامنا بتنويع الساحة الاسلامية في ميدان الاعلام والاتصال من حيث طموحاتها التقافية مسع الحفاظ على تماسكها مسن خلال اقتسام تراثنا المشترك، ألا وهبو الاسلام كحقيقة ملموسة وواضحة، يؤهلنا للاسهام الأكيد في ديناميكية منظمة المؤتمر الاسلامي لصالح الأمة الاسلامية ودعم الصداقة والنفاهم بين الشعوب والحضارات، ومكذا وبعبارة أخرى تدعيم الحوار المثري لتقافتنا. وهكذا ومكن تجسيد الدور الرئيسي بل والحاسم للاعلام والعشرين".

وفي أعقاب ذلك، استعرض المؤتمر تقرير اجتماع كبار الموظفين وتم اعتماده، هذا الاجتماع الذي عقد يومي ٢٧ و ٢٨ نوفمبر ١٩٩٧. كما بحث المؤتمر البنود المدرجة في جدول أعماله واتخذ بشانها قرارات، نذكر من أهمها: تنفيذ الاستراتيجية الاعلامية للسدول الاسلمية، وميثاق الشرف الاعلامي الاسلامي، والخطة الاعلامية ومشروع انشاء مجمع لتبادل المعلومات تمويلها، ومشروع انشاء مجمع لتبادل المعلومات

والأخبار المتلفزة (اسلام فيزيون)، والبرنامج الاسلامي لتنمية الاعلام والاتصال (PIDIC)، وانتاج فيلم تسجيلي عن القدس الشريف... وما الدي ذلك من القرارات الأخرى.

وأثناء النقاش العام، تناول أصحاب المعالي الوزراء ورؤساء الوفود التحديات التسي تواجهها الأمة الاسلامية وأكدوا على ضرورة تعزير التضامن الاسلامي لنصرة القضايا الاسلامية، كما أبرزوا الدور المنوط بالاعلام في هذه المرحلة الدقيقة التي يعيشها العالم الاسلامي اليوم والحاجة الملحة الى تطوير الاعلم الاسلامي ليواكب تكنولوجيا ومتغيرات العصر ونحن على أعتاب القرن الحادي والعشرين. ولقد احتلت هذه المسالة الهامة مكان الصدارة في اجتماع المؤتمر الوزاري، بغية امعان الفكر من الأمر بما يكفل تعبئة الأمة الاسلامية لتحقيق الأهداف العظمي دفاعا عن الاسلام وابرازا لصورته الحقيقية من خلال وسائل الاعلام والاتصال.

وأخيرا رحب المؤتمسر بالدعوة الكريمة من الجمهورية الاسلامية الايرانية لاستضافة الدورة الخامسة للمؤتمر الاسلامي لوزراء الاعلام في سنة 1999م.

هذا، وقد مثل المركز في هذا المؤتمسر الأستاذ أحمد العجيمي، مدير ديوان المديسر العام، وقدم تقريرا حول نشاطات المركز (ارسيكا) ذات الطابع الاعلامي.

### حلقة دراسية ومعرض للصور الفوتوغرافية في المركز حول جمهورية باكستان الاسلامية بمناسبة احتفالها بالذكرى الخمسين على تأسيسها

المركز بالتعاون مع سفارة جمهورية باكستان طم الاسلامية بأنقره حلقة دراسية بمقره يــوم ١٣

الاسلامية بانقره حلقة دراسية بمقره يــوم ١٦ نوفمبر ١٩٩٧ للحتفال بالذكرى الخمسين علـــى تأسـيس جمهورية باكستان الاسلامية. ورافق هذه الحلقة الدراسية معرض للصور الفوتوغرافية حول باكستان. وحضر هــذه التظاهرة رؤساء وأعضاء البعثات الديبلوماسية والقنصليــة وعدد من أساتذة الجامعات وممثلو الصحافة وجمهور غفير. وألقى بهذه المناسبة كل من أ.د. أكمل الدين احسان أوغلى، مدير عام المركز، وسعادة السيد همايون خان بنقش، سـفير باكستان في أنقره ومعالى السيد وحيد خلف أوغلى، وزيــر خارجية تركيا الأسبق كلمات في حفل الاقتتاح.

ففي الكلمة الترحيبية أعرب المدير العام عن سعادته البالغة للترحيب بهذا الجمع الكريم بمقر المركز للاحتفال بهذه المناسبة العزيزة، مذكرا بمشاركته في الدورة الاستثنائية لمؤتمر القمة الاسلامي الذي عقد باسلام آباد في شهر يناير الماضي وحضره رؤساء الدول والحكومات الثلاث وخمسين دولة عضو في منظمة المؤتمر الاسلامي للاحتفال بالذكرى الخمسين على تأسيس دولة باكستان. واستطرد قائلا أن باكستان، احدى الدول المؤسسة لمنظمة المؤتمر الاسلامي، قد قدمت دائما الدعم اللزم المركز على مختلف المستويات، بدءا من التعاون العملي والعلمي باكستان في مجلس ادارة المركز لتأكيد دعمها على أعلى باكستان في مجلس ادارة المركز لتأكيد دعمها على أعلى المستويات.

كما ذكر في هذا الخصوص بزيارة رئيس دولة باكستان المرحوم ضياء الحق عام ١٩٨٧ للمركز وبالمهرجان الدولي للحرف اليدوية الاسلامية الذي أقيدم عام ١٩٩٤ تحت رعاية وبحضور فخامة الرئيس أحمد خان لغاري. وأخيرا قدم المدير العام موجزا عن النشاطات المشتركة التي أنجزت من قبل مؤسسات باكستانية والمركز وتلك التي تمت برمجتها للمستقبل. وتقدم في النهاية بأحر التهاني والتبريك الى دولة وشعب الباكستان الشقيق.

وأعرب سعادة السيد همايون خان بنقش، سفير الباكستان، عن سعادته للاحتفال بهذه المناسبة العزيزة هنا بمشاعر الأخوة الصادقة، وقال أن العديد من النشاطات اقيمت منذ بداية عام ١٩٩٧ داخل الباكستان وخارجه للاحتفال بهذه الذكرى، مذكرا بأن هذا الاجتماع في مقر المركز هو حلقة أخرى في سلسلة الأحداث التي تظمت في هذه الذكرى السعيدة. وتحدث السفير عن الروابط التاريخية والتقافية العميقة التي تربط تركيا والباكستان. وأخيرا تقدم بالشكر الى السادة العلماء الذين والحضور على الاهتمام الكبير الذي أبداه بهذه المناسبة.

أما معالى السيد وحيد خلف أو غلى، وزير خارجية تركيا الأسبق، فقد أبرز الأهمية الحيوية لاقامة العلاقات الأخوية فيما بين الشعوب وتعزيزها والعمل على تقويتها وكذلك نقل نفس الروح والتفاهم الى الأجيال القادمة. واستعاد الذكريات السعيدة للعلاقات الأخوية التي كانت تربطه بالديبلوماسيين الباكستانيين من خلال سجله الديبلوماسي الذي بدأ باقامة سفارة لدولة باكستان في انقرة سنة ١٩٤٧ وزيارته لباكستان. وقال السيد خلف أو غلى أنه من واجب الأجيال التي عاصرها تلقين الشباب نفس مشاعر التضامن والود و الأخوة.

وقام نخبة من المتخصصين البارزين بتقديم بحوث بهذه المناسبة حول موضوعات متنوعة تتعلق بتاريخ الباكستان وتقافته. وفيما يلى قائمة المتحدثين وعناوين مداخلاتهم:

- أ.د. نوزاد يلجين طاش: "الباكستان وعملية اندماجه".
  - أ.د. يلماظ ألطوغ: "سنوات تأسيس الباكستان".
- السفير مصطفى أشولا: "آفاق زيادة تطوير العلاقات بين تركيا والباكستان، وخاصة بين شباب البلدين".
  - د. محمد أندر: "تعلق اقبال بمو لانا".
- أ.د. ميم كمال أوكه: "الأبعاد التاريخية العلاقات التركية-الباكستانية".

### سلسلة محاضرات في دار الآثار الاسلامية بالكويت

دار الأثار الاسلامية (المتحف الوطني الكويتي) التابع لوزارة الاعلام في دولة الكويست سلسلة محاضرات يلقيها متحدثون كويتيون وأجانب ابتسداءا مسن نوفمبر ۱۹۹۷ وحتى يونيو ۱۹۹۸. وسوف تنظهم هذه المحاضرات في مسرح عبدالله السالم في ميسدان حولي بالقرب من مدينة الملاهي. أما برنامج المحاضرات التي ستلقى ابتداءا من فبراير ۱۹۹۸ فهو على النحو التالي:

- Lena Kim، "الفن الكوري، اتصالاته بأسيا الوسطى والغربية"، ٢ فبراير ١٩٩٨.
- Rochlle Kessler، "ملاقاة رجال مشهورين: الرموز في الرسومات المغولية"، ٩ فبراير ١٩٩٨.
- Louise Mackie، "المنسوجات الاسلامية في العصر الوسيط: المنسوجات اليدوية في فاس، المغرب، الكشف عن التقاليد القديمة، ١٦ فبراير ١٩٩٨.
- Melikian Chiri ani ، أمير سيد علي، الرسام والخطاط والشاعر، بعض الارشادات حول حياة وفن المؤسسة المغاير لمدرسة الرسم المغولية"، ٢٣ فبراير ١٩٩٨.
- Franco Cardini، "العالم العربي-الاسلامي في الثقافة الأوروبية في العصور الوسطى"، ٢ مارس/ آذار ١٩٩٨.
- Kjeld Von Folsach، "نظرة على عالم فاخر: نسيج الخاني مكتشف حديثًا"، ٩ مارس/آذار ١٩٩٨.
- Ulrich Haarmaan، "مقاتلون أتراك وأسلحة فارسية في محيط عربي: أصوات نقدية حول الهيمنة المملوكية للفروسية والحرب (من القرن السابع الهجري/التسالت عشر الميلادي الى القرن العاشر الهجري/السادس عشر الميلادي)"، ١٦ مارس/اذار ١٩٩٨.

- G. Bondarevsky "صراع القوى العظمى في القسرن السادس عشر حول أسيا الوسسطى، ٢٣ مسارس/أذار 199٨.
- عبد اللطيف كانو، "رقاع قرانية من مجموعة بيت القران"، ٣٠ مارس/اذار ١٩٩٨.
- Adel Admova، "رسم فارسي من القرون الوسطى: مسائل حقوق التأليف"، ١٣ ابريل/نيسان ١٩٩٨.
- Helen Philon، "علم الآثار الاسلامية في الخليج: مثال الجلفر في رأس الخيمة بدولة الامارات العربيسة المتحدة"، ٢٨ ابريل/نيسان ١٩٩٨.
- Ernst Grube "السقف المزين لـــــErnst Grube في بالرمو: نموذج من الفن الاسلامي فـــي كنيسة مسيحية ملكية"، ٤ مايو/آيار ١٩٩٨.
- Nazan Olcer، "مجموعة من السجاد في المساجد التاريخية، ميراث وطنى"، ١١ مايو/آيار ١٩٩٨.
- طلال عقيلي، "الجامع الكبير في دمشق: مبادئ التصميم"، ١٨ مايو/آيار ١٩٩٨.
- سعد عبد العزيز الراشد، "نماذج من الكتابات الاسلامية المتقدمة على الحجارة من مكة المكرمية والمدينة المنورة"، ٢٥ مايو/آيار ١٩٩٨.
- Haydeh Laleh، "بعض الجوانب الفنية للعمارة السلجوقية في ايران: الأقواس والمقرنصات"، ١ يونيو ١٩٩٨.
- Geza Fehervari، أصل وأهمية المحراب وأهمية محراب سليمان بالقدس، ٨ يونيو /حزيران ١٩٩٨. ويمكن الحصول على معلومات أخرى بالاتصال بدار الآثار الاسلامية على الهاتف التالي: ٢٤٠٠٩٩٠).

# عنم معرفة الكتابات القديمة والعلوم المتصلة بالكتاب (Paleography and Codicology) عنم معرفة الكتابات القديمة والعلوم الأوسط: المؤتمر الثالث لجامعة السربون يعقد في ايطاليا:

المدرسة التطبيقية للدراسات العليا المدرسة التطبيقية للدراسات العليات التابعة تنظم المنطوطات الشرق أوسطية لجامعة السوربون (قسم المنطوطات الشرق أوسطية

المؤرخة التابع لقسم علوم التاريخ واللسانيات) الاجتماع الدولي الثالث حول علم معرفة الكتابات القديمة وعلوم الكتاب الخاصة بمخطوطات الشرق الأوسط في الفترة

### أضواء على بعض الأنباء

من ١ الى ٦ أكتوبر ١٩٩٩ في ERICE بايطاليا، علما بأن المدرسة قد نظمت اجتماعين آخرين، الأول كان في عام ١٩٩٦. وسيكون الاجتماع على شكل حلقة دراسية مفتوحة للعلماء والباحثين الشبان في هذا المجال على حد سواء، سيستضيف مركز في هذا المجال على حد سواء، سيستضيف مركز لدراسة الوثائق المكتوبة (مدرسته الدولية لدراسة الوثائق المكتوبة (Centre for Scientific Culture) و School for the Study of Written Records

الحدث العلمي باشراف كل من العلمي باشراف كل من Piemontese و Piemontese، مديري الحلقة الدراسية. وستركز هذه الحلقة على الموضوعات التالية: اعداد صفحة النص بكافة جوانبها وتقنيات التجليد والزخرفة وعلم معرفة الكتابات القديمة التي ترجع الى الفترة من المعرف الكتابات المقديمة التي ترجع الى الفترة من المعلومات:

Prof. A.M. Piemontese Via Gallia 1, 00183 Rome - ITALY Fax: 396 70475584

# الملتقى الدولي حول الذكرى المائوية الثانية على ولادة الشيخ الحاج عمر الفوطيوطال (١٧٩٧-١٧٩٧) يعقد في داكار بجمهورية السنغال

ملتقى دولي تحت رعاية فخامسة الرئيس عبده في منيوف، رئيس جمهورية السنغال، لاحياء الذكوى ضيوف، رئيس جمهورية السنغال، لاحياء الذكوى المائوية الثانية لولادة الشيخ الحاج عمر الفوطيوطال (١٧٩٧-١٩٩٧)، الزعيم الدينسي التيجانية فسي أفريقيا. وسوف ينظم الملتقى بداكار في الفترة من ١٨ السي ٢٣ مايو/ايار ١٩٩٨ من قبل اللجنة العلمية لهذه الذكرى بالتعاون مع جامعة الشيخ أنتا ديوب (Sheikh Anta Diop) بداكار. أما أهداف هذا الملتقى فهي: - التعريف بالدور الرئيسي للشيخ عمر وبنشاطاته متنوعة الأبعاد في خدمسة الاسلام والوحدة الأفريقية.

- ايجاد حوار علمي واسع حول الأعمال المتتوعة للحاج عمر بهدف مساعدة العلماء والباحثين والمتخصصين في هذا الموضوع على تبادل نتائج أبحاثهم.

- وضع بيان للدراسات التي أجريت حول الحاج عمر وذلك على ضوء هذا الحوار.

- اعداد وقائع الملتقى ونشر عمل مرجعي حول الموضوع العام.

وسنتناول جلسات العمل الموضوعات التالية:

الموضوع العام: "الحاج عمر، شخصية كبيرة في الاسلام". أما الموضوعات الفرعية فهي:

۱- الرجل: أ- ولادة الحاج عمر وتربيت. ب- مغــزى
 وأبعاد حج الشيخ عمر . جــ- الحاج عمر وبيئته.

٢- الفكر "العمري": أ- الحاج عمر العالم.
 ب- الحاج عمر والتصوف.

ج\_- الحاج عمر ونظرية الجهاد وتطبيقها.

د- الحاج عمر، البعد التقافي.

٣- المنجزات السياسية والاقتصادية والاجتماعية:

أ- الحاج عمر والاستعمار.

ب- الحاج عمر والوحدة الأفريقية.

جـ- الدولة 'العمرية': اطار للتتمية.

التراث: أ- الأوساط "العمرية" (العائلات والأتباع).
 ب- المخطوطات والمصادر الأخرى.

جـ- الحاج عمر وأفكاره الحية.

ويمكن للراغبين في المشاركة في هذا الملتقى وكذلك للحصول على معلومات أخرى الكتابة الى الأستاذ الدكتور صامبا ديانغ منسق الملتقى في كلية الأداب والعلوم الانسانية بجامعة الشيخ أنتا ديوب في داكار:

Prof. Dr. Samba Dieng

Coordinateur du Colloque International, Faculté des Lettres et des Sciences Humaines, Université Cheikh Anta Diop, B.P. 5005, Dakar - Sénégal

الهاتف: , 20 29 25, 825 29 60, الهاتف: , 20 824 63 70, 825 26 25, 825 29 60

73 825 50 ألفاكس: 77 49 825 (221)

# المؤتمر الدولي حول العلم والمعرفة في العالم العثماني بمناسبة الاحتفالات بالذكرى السبعمائة على قيام الدولة العثمانية، ١٩٩٩

المركز (ارسيكا) بالاشتراك مع مجمع التاريخ العلوم التركي (أنقره) والمجمع التركي لتاريخ العلوم (استانبول) مؤتمرا دوليا حول "العلم والمعرفة في العللم العثماني" في الفترة من ١٢ الني ١٥ أبريل/نيسان ١٩٩٩ وذلك بمناسبة الاحتفالات التي ستقام في الذكوى السبعمائة على تأسيس الدولة العثمانية.

وسوف تقدم خلال المؤتمر دراسات حسول نشساطات وتقاليد المؤسسات العلمية والتقافية والتربوية العثمانيسة وكذلك حول الحياة العلمية والفكرية، الى جانب عدد من الموضوعات ذات الصلسة. ومسن المنتظسر أن يسأتي المؤتمر باسهامات في مجال التاريخ العثماني باعطساء الفرصة للباحثين المهتمين لعرض نتائج أبحائهم وتبسادل الأفكار.

أما محاور المؤتمر الرئيسية فهي: أولا: مؤسسات التعليم العثماني: المؤسسات الشرعية والدينية مؤسسات مركزية واقليمية

تانيا: المؤسسات التربوية:
الفترة التقليدية
فترة الحداثة
المعاهد التقنية العسكرية والمعاهد المدنية
التعليم العصري في الاقاليم (البلقان والعالم العربي

ثالثا: الحياة الدينية والتصوف التعايش الديني في اطار الدولة العثمانية الجماعات الدينية التصوف وتأثيره

رابعا: الحياة الثقافية الفترة التقليدية التغيير التقافي والتأثيرات الغربية الموسيقى...

خامسا: العلوم والتكنولوجيا

التقاليد العلمية وتاريخ التراث العلمي العثماني التقليدي الرياضيات والعلوم الطبيعية نقل العلوم والتكنولوجيا الغربية الألات العلمية

سادسا: النشاطات الخاصة بالبيئة والأشغال العامة العمران وتخطيط المدن

سابعا: حركة التأليف والترجمة والنشر

ثامنا: موضوعات متفرقة

ويرجى من العلماء والباحثين الراغبين في المشاركة في المؤتمر الكتابة الى المركز في موعد لا يتعدى البريل/نيسان ١٩٩٨، كما يرجى من العلماء الراغبيسن في تقديم بحوث ارسال ملخصاتهم في موعد لايتعدى ٣٠ سبتمبر/أيلول ١٩٩٨. أما لغسات المؤتمر فهي الانجليزية والعربية والتركية.

ويمكن الحصول على قسيمة الاشتراك بالكتابـــة الــى سكرتارية المؤتمر في المركز على العنوان التالي: IRCICA, P.O.Box 24, 80692 Beşiktaş, Istanbul, Turkey

90.212. 2584365 : القاكس: e-mail: ircica @ superonline. com.

### "الحضارة الاسلامية في القوقاز" باكو، جمهورية أذربيجان، خريف ١٩٩٨

المركز عقد ندوة دولية حول الحضارة الاسلامية في القوقاز تحت رعاية فخامة الرئيسس حيسدر عليف، رئيس جمهورية أذربيجان، بالتعاون مع وزارة الخارجية وأكاديمية العلوم في أذربيجان وذلك في باكو في خريف ١٩٩٨. هذا، وقد تم الاتفاق على عقد هذه الندوة خلال زيارة فخامة الرئيس علييسف للمركز يوم ٩ مايو/ايار ١٩٩٧، وكان برفقته معالى السيد حسن حسنوف، وزير الخارجية.

تكتسب هذه الندوة أهمية خاصة بالنظر الى الموضوع الذي ستتناوله والمنطقة الجغرافية التي ستغطيها. ومسن المنتظر أن تساهم في تعزيز الدراسات العلمية والتعاون الأكاديمي الدولي في هدذا المجال. كما ينتظر أن تساهم في القوقان علمي يلتقي فيه خبراء الثقافة والحضارة الاسلامية في القوقان لابلاغ نتائج ابحاثهم وتبادل وجهات النظر والمعلومات حول مختلف جوانب الموضوع الرئيسي، بما في ذلك تاريخ تطور الثقافة الاسلامية في القوقاز ومظاهرها في أنماط الحياة والنشاطات الاقتصادية والاجتماعية والفنون والعمارة والتراث الثقافي وما الى ذلك والنسق المتبادل لتفاعلاتها مع الثقافات المحلية. وسوف لن تبحث الندوة وضع الدراسات العلمية التي تمت في هذا المجال وتساعد على تطويرها فحسب، بل سيتلقي الضوء أيضا على المراجع والمصادر الخاصة بالثقافة الاسلامية في القوقاز والتي تعتمد عليها تلك الدراسات.

وسيشمل برنامج الندوة خمس جلسات عمل وحلقتين در اسيتين تتواصل ثلاثة ايام وكذلك نشاطات ثقافية متنوعة. أما موضوعات جلسات العمل فهي:

- المصادر المتعلقة بتاريخ الثقافة الاسلامية في القوقاز.
  - تاريخ انتشار الاسلام في القوقاز.
- التأثيرات المتبادلة بين التقافة الاسلامية والثقافات المحلية.
- مساهمات المجتمعات الاسلامية في القوقاز في الحضارة الاسلامية.
  - وضع الثقافة الاسلامية في القوقاز خلال الفترة السوفييتية.

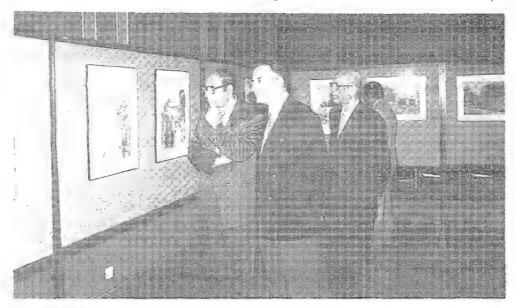
تعقد في اطار هذه الندوة حلقتان دراسيتان حول الموضوعات التالية: "تقييم ببليوغرافيي لترجمات معاني القران الكريم باللغات الموجودة في القوقاز" و"الفن والعمارة في القوقاز".

وسوف تنشر وقائع هذه الندوة لاحقا على شكل كتاب.

ومن المنتظر أن يشارك في الندوة عدد كبير من العلماء من مختلف انحاء العالم. ويمكن للباحثين الراغبين في المشاركة في الندوة الكتابة الى سكرتارية الندوة في المركز.

### \* المعارض:

معرض للرسوم: "ايحاءات من مصر" للفنان المصري عمر عطا:



من اليسار: سعادة السفير ابراهيم شعبان، القنصل العام لمصر باستانبول ومدير عام المركز والفنان السيد عمر عط

المركز معرضا للفنان المصري عمر عطا في الفترة من ١٦ الى ٣٠ أكتوبر ١٩٩٧. وقالم سلطادة الأستاذ ابراهيم شعبان، القنصل العام لجمهورية مصر العربية باستانبول، بافتتاح المعرض الذي جذب عددا كبيرا من الفنانين والرسامين.

ولما كان الفنان ينتمي الى المدرسة التعبيرية، فقد تأثر في بداية حياته الفنية بــــ Rembrandt و Cezanne و Remori و Renori و Momet و Renori. وقد عكست اللوحات المعروضة في المركز تأثر الفنان بـــالمحيط الطبيعــي فــي مصــر وبالأثار المتبقية من مصر القديمة.

ولد الفنان عمر عطا سنة ١٩٥٣. فاز بالجائزة الأولى في مجال الحفر وبالجائزة الرابعة في مجال الحفر السباب الرسم في المسابقة التي نظمتها وزارة الشباب المصرية عام ١٩٧٨. كما حصل على الجائزة التشجيعية الرابعة في الرسم عام ١٩٧٩ والجائزة التشجيعية عام ١٩٨٠. وخيل ١٩٨٠ أقام عدة معارض في فيينا وفي بقية المدن النمساوية وحصل على شهادة تشجيع من قبل وزارة الثقافة النمسلوية. كما عرض أعماله في القاهرة عام ١٩٩٥. والسيد عمر عطا هو أحد موظفي القنصلية العامة المصرية

باستانبول.

للمركز ان استضاف معرضا لمستخرجات من قطع السجاد السلجوقي الذي تضرر جراء عوامل الزمن مسن اعداد السيد Mehmet Onder والسجاد روماي . Cokay متخصص في تصميم المنسوجات والسجاد التاريخي وذلك في الفترة مسن ١٨ السي ٢٦ أكتوبسر ١٩٩٦. كما ألقى الفنان محاضرة في افتتاح المعسرض \* المحاضرات:

حول "السجاد السلجوقي الأناضولي: النتائج والتأويلات" (قام المركز بنشر ملخص لهذه المحاضرة في العدد ٤١ من هذه النشرة الصادر في ديسمبر ١٩٩٦).

وقد أعد الفنان مؤخرا هذا المعرض على شبكة الانترنت (http:/www.Kilim.Com.tr/Sanat/ Selcuk-hali).

ويعتمد هذا العمل على مجموعة تتألف من عشرة قطع من السجاد السلجوقي الأناضولي التي ترجع الى القرن الثالث عشر والمحفوظة في مختلف متاحف تركيا. وتعتبر هذه المجموعة أقدم ما وجد من السجاد وتمثل بالتالي محطة هامة في دراسة هذا الفن.

### محاضرة الذكتور Walter Feldman حول فن الموسيقى التركية:



د. والتر فلدمان

الدكتور Walter Feldman محاضر ومنسق اللغة التركية واللغات التركية الأخرى (Turkic) بقسم الدراسات المحى الأسيوية والشرق أوسطية بجامعة بنسيافانيا بالولايات المتحدة الأمريكية، محاضرة قيمة بعنبوان 'الاستقرار والتغيير في فن الموسيقى التركية: مقارنة بين الفترة الحديثة المتقدمة والفترة الحديثة" بمقر المركسز وذلك يسوم ٢٦ نوفمبر ١٩٩٧. وقد صنف المحاضر مختلف الفترات التاريخية لفن الموسيقى التركية بدءا من حوالي ١٣٥٠، أي الفترة الوسيطة المتأخرة، بما في ذلك المرحلة السلطانية العليا التي تبدأ من ١٤٥٠ فصاعدا والتي تصادف المرحلة المرحلة الانتقاليسة في الموسيقى، والفترة الوسطى بدءا من ١٥٨٠ وصاعدا والتي تمثل بداية مرحلة الفترة الحديثة المتقدمة التي مرت بها، و"عهد الزنبق" (١٧١٧-١٧٣٠) والفترة الحديثة بدءا من ١٨٣٠ فصاعدا، حيث بدأت الفترة الحديثة الموسيقية في في حوالي ١٧٨٠. وذكر المحاضر أهم مؤلفي كل فترة مستشهدا ببعض النماذج من القطع الموسيقية، كمسا قسام بمقارنسة الفترتين الحديثة المتقدمة والحديثة اعتمادا على معايير موسيقية مختلفة. هذا، وتجدر الاشارة الى أن للدكتسور فالدمسان عدة منشورات حول موسيقي آسيا الوسطى والموسيقى التركية والموسيقى وأوائل المعزوفات العثمانيسة" فسي وسبق التعريف بكتابه "موسيقى البلاط العثماني والمقام والتلحين والتأليف الموسيقي وأوائل المعزوفات العثمانيسة" فسي العدد ٢٤ من النشرة الإخبارية.

### محاضرة حول البيوت التقليدية في مكة المكرمة:

ألقى عضو هيئة التدريس في جامعة المعمار عضو هيئة التدريس في جامعة المعمار سنان في برنامج السترميم المعماري، محاضرة بعنوان "البيوت التقليدية في مكة المكرمة" وذلك يـوم تديسمبر ١٩٩٧. وقدم المحاضر معلومات حـول التجربة التي اكتسبها في مجال العمارة التاريخية في مكة المكرمة خلال الأربع سنوات ونصف السنة التي قضاها في العمل في مركان أبحاث الحـج بجامعة الملك عبدالعزيز بجدة.

وقد قام الأستاذ بولند بمشاركة معماريين اثنيان، وهما من افراد عائلته في نفس الوقات، بدراسات حول ترميم ١٠٢ مبنى كانت في حالة خراب تام تقريبا. وأبرز المحاضر الأهمية الخاصة لمكة المكرمة من النواحي الدينية والمناخية والطوبوغرافية وكذلك من ناحية الحياة الاجتماعية والاقتصادية، وركز بالخصوص على البيوت التي تعكس نمط حياة الناس. وذكر أن البيوت المكية قد حافظت على خصائصها لقرابة أربع مائة سنة محافظة على نفس مخطط البناء وتفاصيل الواجهة وذلك حسبما تصفها كتب الرحالة. ولكن التعديدات

الأخيرة التي أدخلت على الأقسام التاريخية في المدينة قد غيرت قسميا ملامحها. كما قام المحاضر بعرض عدد من الشرائح الفلمية.

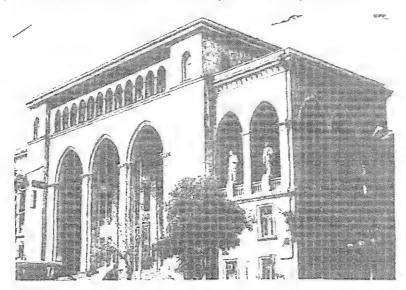
- \* أما برنامج المحاضرات التي يقيمها المركز ايام السبت فقد اشتمل على المحاضرات التالية:
- "دخول الديمقراطية في الفكر الــــتركي والتقافــة الوطنية"، لخالد رفيق، مخرج ومنتج أفلام معــروف ومؤلف تركى (١ أكتوبر).
- "مكتبات الأوقاف" للدكتور نوزاد قايا، مدير مكتبة السليمانية التاريخية باستانبول (١٨ أكتوبر).
- "مفهوم القانون الالهي / الطبيعي وفلسفة القانون الاسلامي"، للأستاذ الدكتور حسين حاتمي، أستاذ القانون المدنى (١ نوفمبر).
- تقديم كتاب الأستاذة الدكتورة M. Kütükoğlu "لغة الوثائق العثمانية" قام به د. هدايت نـــوح أو غلــى، المدير العام المساعد للمركز (١٥ نوفمبر).
- "يوميات Robert Mizrahi" للأستاذ الدكتور آتيــــلا جتين مـــن قســم التـــاريخ بجامعــة ســقاريا (٢٠ ديسمبر).

### منشورات المركز على أقراص مدمجة (CD-ROM)

قام المركز بانتاج أقراص مدمجة لبعض منشوراته وذلك بعد مراجعتها وتحديث البعض منها، وهذه المنشورات هي:

- "الدليل الدولي للمؤسسات الثقافية الاسلامية" (الطبعة الرابعة، ١٩٩١).
  - "الحوليات العثمانية (السالنامات والنوسالات)" (نشرت عام ١٩٨٢).
    - "دليل الأرشيف العثماني" (نشر عام ١٩٨٦).
    - "أوقاف و أملاك المسلمين في فلسطين" (نشر عام ١٩٨٢).
  - "الأعداد من ٢٠ الى ٤٠ من النشرة الاخبارية" (باللغة الانجليزية).

ويمكن طلب نسخ لأقراص مدمجة للمطبوعات المدرجة أعلاه بالكتابة الى المركز مقــــابل عشــر دولارات للقــرص الواحد. مكتبة الدولة ميرزا فتح علي أخندوف، باكو - أذربيجان (The M.F. Ahundov State Library of Azerbaijan, Baku)



مكتبة الدولة التي تحمل اسم ميرزا فتح على أخندوف هي أكبر مكتبة في أذربيجان وتعتبر ثروتها الوطنية في مكتبة الدولة التي تحمل اسم ميرزا فتح على أخندوف مي أكبر مكتبة في أذربيجان بمثابة المكتبة العامة في أذربيجان والمستودع الوطني للكتب والمطبوعات؛ كما كانت مركزا لكافة الأعمال المرجعية والببليوغرافيات والكتالوجات وبالتالي للبحث العلمي وكذلك كحلقة اتصال بالنسبة لبقية المكتبات في البلاد. وقد سميت المكتبة باسم ميرزا فتح علي أخندوف (١٨١٢-١٨٧٨)، المفكر والمربي والكاتب والمسرحي الشهير عام ١٩٣٩. وانتقلت المكتبة الى مقرها الحالي عام ١٩٣٠، حيث تعتبر هذه البناية كأجمل وأروع مبنى في المدينة يجمع بين ابداع الفنانين المعاصرين وفن المعماري القديم المميز في أذربيجان.

تشتمل مجموعة المكتبة على أعمال في كافة ميادين المعرفة تم نشرها في البلاد وفي الخارج. وقد ارتفع حجم هذه المجموعة مع مرور السنين حتى وصل عدد الكتب الى أكثر من اربعة ملايين وثلاثمائة ألف كتاب عام ١٩٩١. أما عدد القراء الذين كانوا يترددون على المكتبة فقد وصل الى ٢٠٠,٠٠٠ قارئ عام ١٩٩٠ استخدموا أكتر من مد القراء الذين كانوا يترددون على المكتبة فقد وصل الى الرتفاع كل سنة حيث يزور المكتبة مئات القراء كل يصوم: وتقدم المكتبة خدمات مكتبية الى الباحثين والطلبة في كافة مجالات المعرفة والعلوم وتلعب دورا هاما فصى التنميسة التقافيسة والتربوية في البلاد.

وتتضمن المجموعة كتبا ذات أهمية خاصة تم حفظها في قسم يدعى "كتاب أذربيجان" يجمع نسخا من كــل مطبوع صدر باللغة الأذرية بغض النظر عن تاريخ ومكان طباعته والحرف الذي طبع به. ومن بين الأعمال النادرة التــي تــم حفظها بطريقة جيدة يمكن ذكر: ترجمة ديوان فضولي (مجموعة قصائد) نشرت فــي تــبريز عــام ١٨٤٩، وترجمـة مسرحيات الدراما (Temsilat) لأخندوف نشرت في تغليس عام ١٨٥٩، وترجمة عطيــل (Othello) لشكسـبير التــي نشرت في باكو عام ١٨٩٣ وكذلك الأعداد التي صدرت في الفترة من ١٩٠٦ الى ١٩٣٠ من مجلة "ملا نصر الديــن". ويتضمن هذا القسم أكثر من ٧٢,٠٠٠ كتابا ونسخ وميكروفيلمات لكتب خاصة بأذربيجان توجد في مكتبات العالم. كمــا

يوجد في هذا القسم عدد من الكتب النادرة حول مختلف الحقب الزمنية التي مرت بها البلاد عبر التاريخ، تـــم الحفاظ عليها بعناية فائقة.

وتعمل المكتبة على تغطية احتياجات القراء بصفة فعالة، ولهذا الغرض فقد تم تخصيص ثلاث عشرة قاعــة القـراءة ربت حسب موضوعات البحث الرئيسية؛ بالاضافة الى قاعات تستوعب كل واحدة منها ٢٨٠ قارئا صممت خصيصـا للطلبة. ويمكن القول أن قاعات العلوم الاجتماعية والعلوم التطبيقيــة والأدب المعـاصر والأدب الأجنبـي ذات أهميـة خاصة. كما يجد المهتمون بالفنون الجميلة والموسيقى مجموعة كبيرة من المراجع نتضمن حوالـــي ٢٠٠،٠٠٠ مقالـة وحدد كتاب وأكثر من ٢٢٠٠ دورة حول الموسيقى و ٣٠،٠٠٠ تسجيل ومئات الأشرطة السمعية.

كما تنظم المكتبة معارض وحلقات دراسية ومحاضرات ولقاءات مع العلماء والفنانين والكتاب. وهكذا، فان هذه النشاطات تساعد على زيادة الوعي لدى الناس حول التطورات الفكرية والتقدم العلمي والثقافي والمطبوعات الجديدة. وتقدم المكتبة مقتنياتها الجديدة الى القراء بعرضها بصفة مستمرة وكعرض منفصل في قاعات المطالعة. كما ينظم القائمون على المكتبة معارض ذات موضوعات معينة بهدف التعريف بمقتنيات المكتبة المتعلقة بموضوعات محددة. ومن جهة أخرى فان نظام الاعارة في المكتبة لا يقتصر على القراء الذين يترددون عليها بصفة منتظمة فحسب، بل يشمل القراء في كافة أنحاء البلاد وذلك من خلال نظام الاعارة القائم فيما بين المكتبات.

ويقدم القسم المتخصص في المطبوعات الأجنبية داخل المكتبة خدمات لتلبية احتياجات طلبة اللغات الأجنبيسة وقسراء الأدب الأدب الأجنبي، حيث يحتوي هذا القسم على مجموعة كبيرة من الكتب بمختلف اللغات؛ كما يقوم بتبادل السبرامج مسع المكتبات والمؤسسات في بقية أنحاء العالم، ويوجد أيضا داخل المكتبة قسم آخر هو قسم المراجع والببليوغرافيات السذي يحتوي على مجموعة متنوعة من الموسسوعات والقواميسس والحوليسات والمصسادر العامسة والكتب الاحصائيسة والببليوغرافيات والكتالوجات في كافة مجالات المعرفة. ويقدم هذا القسم المادة اللازمة من قسم البحست العلمسي ولسه مجموعة قيمة ومتزايدة من الكتب، وتقدم المكتبة بصفة عامة خدمات استشارية الى المكتبات فيما يتعلق بعملية التنميسة وكذلك الى مكتبات المدينة واقليمها وذلك من خلال نشاطات ومنشورات قسم علوم وتقنيسات المكتبات الأخرى وجسهاز شاطات هذا القسم الحلقات الدراسية والمؤتمرات والاجتماعات الاستشارية التي ينظمها لافادة المكتبات الأخرى وجسهاز موظفيها.

وقد زودت المكتبة بوحدة طباعة واستنساخ وتنشر قوائم لمجموعات الكتب والدوريات ونشرات اعلامية وكتالوجات ببليو غرافية. أما أهم منشوراتها فهي الكتالوج المعنون "الأعمال العلمية في مكتبة الدولة في أذربيجان باسم ميرزا فتسح على أخندوف" والنشرة الاخبارية بعنوان "المنشورات الجديدة حول الحضارة والفنون الجميلة لأذربيجان".

مديرة المكتبة هي ليلى غفوراوفا (Leyla Gafurova)، وعنوان المكتبة هو: 370601, Baku, Hagani Street, 29, Azerbaijan

الهاتف: 944-12) 934003, 936403

# معلومات ثقافية حول الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الاسلامي

هذا الباب من النشرة، يقوم المركز بنشر معلومات موجزة عن الحياة التقافية في السدول الأعضاء كن بمنظمة المؤتمر الاسلامي اعتمادا على بنك معلوماته. ويتم نشر المعلومات المسستقاة من ملفات المعطيات الاحصائية وأدلة المؤسسات الثقافية على شكل لمحات موجزة عن الدول الاعضاء. وسوف نواصل التعريف بمؤسسات كل دولة على حدة في الأعداد القادمة من هذه النشرة. والهدف من ذلك هو تعميسم الفائدة من المعلومات التي جمعها المركز في اطار مشروعاته ضمن "الدليل الدولي للمؤسسات الثقافية الاسلامية" ودراسات حول "الابعاد الثقافية للتنمية في الدول الاعضاء بمنظمة المؤتمر الاسلامي". ويأمل المركز أن تقسوم المؤسسات المعنية بمراجعة المعلومات المنشورة وموافاته بما قد يطرأ مسن تعديلات أو اضافات حولها. ويتوقف نشر هذه المعلومات على مدى تجاوب الجهات المعنية في الدول الاعضاء بالرد على الاستبيان السذي سبق توزيعه في اطار المشروعين المذكورين أعلاه. وقد بدأنا بالدول الاعضاء التي قدمت مؤسساتها معلومات كافية نسبيا الى المركز. ويحتوي هذا العدد قائمة بالمؤسسات الثقافية في جمهورية البنغلاديسش الشعبية معلاحصائيات ثقافية موجزة عنها.

## جمهورية بنغلايش الشعبية

معلومات موجزة (\*)

المساحة: ٢٤٤,٠٠٠ كلم مربع.

عدد السكان: ١١٥,٢٠٠,٠٠٠ نسمة.

المعدل السنوى للزيادة السكانية: ٢.٢%

نسبة سكان المدن: ١٧,٤%

نسبة السكان المسلمين: ٨٦%

العاصمة: دكا

المدن الرئيسية: Khulma, Narayanganj, Chittagong

نسبة المتعلمين: ذكور ٤٩,٤%

إنات ۲۲٫۲%

Mry, A llasel

نسية الالتحاق بالمدارس:

- المرحلة الأولى: ٧٧%، صافى (١٩٩١)

- المرحلة الثانية: ١٩ %، صافى: ١٧ % (١٩٩١)

- المرحلة الثالثة: ٤%

عدد الطلبة بالنسبة للمدرس الواحد:

- المرحلة الأولى: ٦٣ (١٩٩٠)

- المرحلة الثانية: ٢٧,٤ (١٩٩٠)

الانفاق على التعليم:

النسبة في الميزانية الحكومية: ١١,٢ % (١٩٩١).

النسبة في الناتج القومي: ٣,٣% (١٩٩٢)

عدد المكتبات:

المكتبات العامة: ٢٧

المكتبات في ميدان التعليم العالى: ٩٨٦

عدد الصحف اليومية: ٥١

عدد الدوريات الأسبوعية والدوريات الأخرى: ٤٩٠

<sup>\*</sup> المصادر: اليونسكو وارسيكا.

### المؤسسات الثقافية

Rajshahi Public Library P.O. Ghoramara, District Rajshahi

Rangpur Public Library, Rangpur

Satkhira Sub-Divisional Government Public Library P.O. Satkhira, District Khulna

University of Chittagong Library University Post Office, Chittagong

University of Rajshahi Library Rajshahi University, Rajshahi

Veranda Research Museum The Library, University of Rajshahi P.O. Rajshahi, District Rajshahi

Woodburn Public Library, Bogra

#### المتاحف

Dhaka Museum P.O.Box 355 Ramna, Dhaka 2

Lalbagh Fort Museum 36, Shaisrakhan Road, Dhaka 1

#### الجامعات والمؤسسات التعليمية

Islamic University of Bangladesh Dhaka

Jahangirnagar University, Faculty of Arts and Humanities, Savar, Dhaka

Jahangirnagar University, Faculty of Social Sciences, Savar, Dhaka

University of Chittagong, Faculty of Arts University Post Office, Chittagong

University of Chittagong Faculty of Social Sciences University Post Office, Chittagong

University of Dhaka, Department of Islamic Studies and Comparative Religion Ramna, Dhaka

University of Dhaka Faculty of Arts, Ramna, Dhaka

University of Dhaka Faculty of Education, Ramna, Dhaka

University of Dhaka Faculty of Education, Extension and Research, Ramna, Dhaka

University of Dhaka Faculty of Social Sciences Ramna, Dhaka

University of Rajchahi Faculty of Arts, Department of Islamic History and Culture Rajshahi

University of Rajchahi Faculty of Education Rajshahi

**Barisal District Government Public** Library, P.O. Barisal, District Barisal

**Bhola Sub-Divisional Government** Public Library P.O. Bhola, District Barisa

Central Sahirya Sansad Library (Central Muslim Sahitya Sansad) Dargamohollag Sylhet, Sylhet

Chaudanga Sub-Divisional Government **Public Library** 

P.O. Chaudanga, District Kushtia

Chittagong Municipal Corporation Public Library Laldijhi South, Chittagong

Chittagong Public Library P.O.Box 771, Chittagong

Comilla Public Library, Comilla

Dhaka University Library, Dhaka 2

Dinajpur Public Liprary, Dinajpur

Jahangirnagar University Library Sava, Dhaka

Jessore District Government Public Library, P.O. Jessore

Jhalakthi Sub-Divisional Government **Public Library** P.O. Jhalakathi, District Barisal

Jhenaidha Sub-Divisional Government Public Library P.O. Jhenaidha, District Jessore

Khulna Divisional Public Library

Boyra, Khulna

Khwaja Nazimuddin Muslim Hall and Library, Dinajpur

Kishoregani Public Library, Kishoregani

Kushtia District Government Public Library, P.O. Kushtia, District Kushtia

Magura Sub-Divisional Government Public Library P.O. Magura, District Jessore

Meherpur Sub-Divisional Government Public Library

P.O. Meherpur, District Kushtia

Muslim Institute Public Library Mymensingh

Narail Sub-Divisional Government **Public Library** P.O. Nararil, District Jessorer

Patuakhali District Government Public Library, Patuakhali, District Patuakhali

Perozpur Sub-Divisional Government **Public Library** P.O.Box Perozpur, District Barisal

Academy of Fine and Performing Arts Bangladesh Shilpakla Academy Segunbahicha, Ramna, Dhaka

Bangla Academy, Hymensingh Road Burdhawan House, Ramna, Dhaka 2

#### مؤسسات العلوم والمعرفة

The Asia Foundation, Dhanmondi R'A., 40/C, Road 11, GPO Box 666, Dhaka

Asiatic Society of Bangladesh Museum Building 2, Old Secrretariat Road (Nemtali Gate) Ramna, Dhaka

Bangladesh Bureau of Educational Information and Statistics (BANBEIS) Ministry of Education, 1, Sonargoan Road (Palashi - Nilkhet), Dhaka 1205

Centre for Social Studies (C.S.S.) Arts Building, Room No. 1107 University of Dhaka, Dhaka 2

Institute of Islamic Education and Research (HER), Dhaka

Institute of Bangladesh Studies C/o Rajshahi University, Rajshahi

Islamic Foundation of Bangladesh, 67. Purana Paltan, Baitul Mukarram, 2 Dhaka

Al-Jamia Al-Islamia Zamiria Qasim Al-Uloom, P.O.Box Pativa, Chittagong

Librrary Association of Bangladesh C/o Old Central Public Library Buildings Mymensingh Road, Dhaka 2

Maulana Muhammad Abdurrahim and Islamic Centre, Mustafa Manzil, 173. Nakhalpara, Tejgaum, Dhaka

The Research Centre for Islamic Art and Culture

House no. 215, Road no. 7A (New) 14 (Old), Dhamandi Residential Area

Society of Arts, Literaturre and Welfare Society Park, K.C. Dey Road Chittagnog

### المكتبات ودور الأرشيف

National Library of Bangladesh, Directorate of Archives and Libraries Sher-e-Bangla Nagar (Agargaon), Dhaka 7

National Archives of Bangladesh Directorate of Archives and Libraries 372 Elephant Road, Dhaka 5

Bagerhat Sub-Divisional Government Public Library P.O.Bagerhat, District Khulna

Bangladesh Central Public Library Shanbagh, Dhaka 2

Barguna Sub-Divisional Government **Public Library** P.O. Barguna, District Patuakhali

### سلسلة فهارس المخطوطات تصدر عن مؤسسة الفرقان

مؤسسة الفرقان للتراث الاسلامي منه دایث انشاءها فی لندن عام ۱۹۸۸ علی الاهتمام بالتراث الاسلامي وبشكل خاص المخطوطات الاسلامية لما تمثله من أصالة وعراقة الحضارة الاسلامية عبر قرون عديدة. وتجسد هذا الاهتمام بحصر وترتيب الاصدول المخطوطة في جميع أصقاع الارض وخصوصا المناطق التي تفتقر للامكانيات اللازمة أو التي مزقتها الحروب. شمل نشاط المؤسسة المجموعات المعروفة من المخطوطات وتفاصيل فهارسها والعديد من المجموعات الخاصة التي لم يتم التطرق اليها مسن قبل فبذلت جهودا مشكورة لفهرستها بغرض انقاذها من الوقوع في برائن النسيان والاهمال. وخصت مؤسسة الفرقان باهتمامها دول غربسي افريقيا التسي تزخسر بمجموعات قيمة من المخطوطات الاسلامية التسي لسم تحظ بالترميم والتنظيم والفهرسة وكذلك جنوب شرقى أوروبا والبلقان بما فيها ألبانيا التي تعرض المسلمون فيها وتراتهم لمحاولة انتزاع جذورهم الاسلامية.

نبدأ من أفريقيا وبالتحديد من السنغال:

أولاً: سلسلة فه المخطوطات الاسلمية: ١، المكتبات في أفريقيا، السنغال، رقم النشر: ٢٤ "فهرس مخطوطات مكتبة الشيخ مورمبي سيسي ومكتبة الحساج مالك سه ومكتبة الشيخ ابراهيم نياس في السنغال، مالك سه ومكتبة الشيخ ابراهيم نياس في السنغال، اعداد وتحقيق عثمان كن، مؤسسة الفرقان للترات الاسلمي، لندن، ١٩٤١هـ/ ١٩٩٧م، ٢٢٤ صحيفة. يتناول هذا المجلد فهرسة ثلاث مجموعات رئيسية هي: أ- "مجموعة مخطوطات الشيخ موربي سيسي (جربيل)" وترتبط هذه المجموعة بالطائفة المريدية بالسنغال وتمثل المصاحف التي تبرع بها قدماء الطلبة أكثرية تلك المخطوطات.

ب- "مجموعة مخطوطات الحاج مالك سه في تواوون" حيث يرتبط اسم مدينة تواوون ارتباطا مباشرا مع الطائفة التيجانية التي يعود تأسيسها الى مالك بن عثمان،

وهو أحد أشهر الأدباء المسلمين في السنغال. وتتمسيز هذه المجموعة بأهميتها بسبب موقع تسواوون كمركز للعلوم الدينية.

جــ - "مجموعة مخطوطات شيخ الاسلام الحاج ابراهيم نياس في كولخ" وهي احدى أقــدم هــذه المجموعات وأهمها لأن تاريخها مرتبط بعبد الله نياس وهــو أحـد العلماء الذين لعبوا دوراً فعالاً أثناء فترة الاستعمار فــي السنغال.

تحفظ معظم هذه المخطوطات في مدينة كولسخ، وقام المحقق بالتعريف بكل مخطوطة ذاكسراً اسم مؤلفها ومطلعها ونسخها وموضوعها وعدد صفحاتها وحالتها الوضعية. بالاضافة الى تعليق مختصر عن فحواها. وأدرج في نهاية المجلد فهرساً بأسماء المؤلفين حسب الترتيب الأبجدي وكثافاً آخر لأبيات الشعر.

ثانياً: سلسلة فهارس المخطوطات الاسسلامية ٥، ١، المكتبات في أفريقيا، مالي، "فهرس مخطوطات مركز أحمد بابا للتوثيق والبحوث التاريخية بتنبكتو"، ثلاثة مجلدات "الجزء الأول، اعداد سيدي عمر بن علي، تحرير جوليان يوهانسين، مؤسسة الفرقان الستراث الاسلامي، رقم النشر: ١٤، انسدن ١٩٩٥، ٥٧٥ صحيفة، الجزء الثاني: اعداد مجموعة مسن المكتبين بالمركز، تحرير عبد المحسن العباس، مؤسسة الفرقان للستراث الاسلامي، رقم النشر: ٢٠، انسدن مجموعة من المكتبين بالمركز، تحرير عبد المحسن العباس، مؤسسة الفرقان العباس، مؤسسة الفرقان التراث الاسلامي، رقم النشر: ١٩٩٦/١٤١٧ محموعة من المكتبين بالمركز، تحرير عبد المحسن العباس، مؤسسة الفرقان للتراث الاسلامي، رقم النشر:

تقرر انشاء مركز أحمد بابا التنبكتي عام ١٩٧٠ وتم افتتاحه رسميا في الثامن من نوفمبر ١٩٧٣. تحتوي مكتبة هذا المركز على أكثر من تسع الاف مخطوطسة بلغات وخطوط متتوعسة. وقد تم فهرسة ٥٠٠٠ مخطوطة في ثلاثة أجزاء حوى كل منها على ١٥٠٠

عنوان، تم ترتيبها حسب موضوعاتها التي تباينت بين القرآن الكريم وعلومه والحديث وعلومه والفقه وأصوله وعلوم النحو والتوحيد والعقائد والكلام والتصوف والأدب والطب وعلم الحساب وغيرها من المواضيـــع الدينية و الدنيوية.

مخطوطات دار الوثائق القومية النيجيرية بكادونا":، الجزء الأول، اعداد بابا يونس محمد، حققه وأتم حواشيه جون هنويك، مؤسسة الفرقان التراث الاسلامي، رقم النشر: ١٣، لندن ١٩٩٥، ٣٤٢ صحيفة، الجزء الشاني، سلسلة فهارس المخطوطات الاسلامية: ٩: فهرس مخطوطات دار الوثائق القومية النيجيرية بكادونا اعداد بابا يونس محمد، حققه وأتم حواشيه: جــون هنويك، مؤسسة الفرقان للتراث الاسلامي، رقم النشر: ٢٥، لندن ١٤١٨هـ/ ١٩٩٧، ٢٥٣ صحيفة.

القومية النيجيرية بكادونا. وهي مخطوطات ذات أهميــة في ميدان تاريخ نيجيريا وأفريقيا الغربية ومعظمها باللغة العربية. وقد تم فهرسة ١٦٤٥ مخطوطـــة مـع

ثالثًا: سلسلة الفهارس النيجيرية: القسم الأول، "فهرس

قام المحقق بفهرسة المخطوطات المحفوظة بدار الوثائق

"التيارات الأدبية في تونس المعاصرة" بقلم البشير بن سلامة، دار المعارف للطباعة والنشر، سوسة، تونس ١٤٢ صفحة.

> هذا الكتاب من الشخصيات الأدبية والفكريـة مؤلف البارزة في تونس، مارس فيها عدة مسؤوليات سياسية وادارية منها: عضو بمجلس النواب بين ١٩٦٩ الى ١٩٨٦ ووزيرا للثقافة من ١٩٨١ الى ١٩٨٦. ولسه عدة مؤلفات في القصة والرواية والبحيث والترجمية. يهدف المؤلف من خلال كتابه هذا الى استعراض مسيرة الأدب في تونس المعاصرة مع بداية النهضة التونسية الأولى والكشف عن العوامل التي رافقت التجديد

التعريف بأسماء مؤلفيها ونسخها وموضوعاتها وعسدد أوراقها وحالتها الوضعية.

رابعا: سلسلة الفهارس الوصفية للمخطوطات الاسلامية: ٣، "فهرس المخطوطات الاسلامية بالمكتبة الوطنية في ألبانيا في تيرانا" تحرير عبد الستار الحلوجي وحبيب الله عظيمي، مؤسسة الفرقان للسترات الاسلامي، رقم النشر ٢٨، أندن ١٤١٨هــ/١٩٩٧، ٣٤٦ صحيفة.

في اطار اهتمام المؤسسة بجمع وحصر المخطوطسات الاسلامية في تيرانا، أوفدت مجموعة من الخبراء لزيارة المكتبة الوطنية ودار الوثائق القومية في العاصمة تيرانا. وبعد مجهود استمر عاما كاملاتم التوصل الى فهرسة ١٦٦ مخطوطة متوفرة في المكتبة الوطنية الألبانية. وقد تم توزيع هذه المخطوطات علي قسمين أساسيين خصص أولهما للمخطوطات العربية والثانى للمخطوطات الفارسية وتباينت موضوعاتها بين القرآن الكريم وعلومسه والحديست النبوي والأدعيسة والأوراد وعلم الكلام والفقه والأخلاق والتصوف والمديح النبوى وغيره من الموضوعات الدينية و الدنيوية.

والثورة بدءا من أبي القاسم الشابي ووصولا الى مجلـــة المباحث التى أخذت معها مسيرة الأدب طريقا مغايرا تماما، ومدى تأثير الاستعمار الفرنسي على الحياة التقافية في تونس.

ويستند المؤلف في مناقشاته على أساس خبرته الثريـة التي عاشها خلال رحلة توليه المسؤولية في مجلة الفكو واتحاد الكتاب التونسيين ووزارة التقافية الي جانب اجتهاداته ومتابعاته الشخصية.

جاء الكتاب في قسم تمهيدي وثلاثة أقسام أخرى، يتساول المؤلف من خلالها بالتحليل والدراسة التيارات الأدبية التسي أثرت على الحياة التقافية في تونس المعاصرة والتي حددها في أطر، تيار التجديد الداعي الى الاطسلاع علسى الآداب الأجنبية والافادة منها والثورة على التراث القديم بهدف ايجاد صيغة عصرية تتماشى مع الواقع، وتيار الحفاظ الذي وقف سدا أمام تيارات التجديد المختلفة في مجالات اللغة والفكسر

والتعليم والأنب والثقافة وأخيرا الصراع الدائر بين هذين التيارين متمثلا في المعارك الأدبية الخفية على صفحات المجلات والمقالات والأبحاث. وقد حرص المؤلف على مناقشة وتحليل وجهة نظر كل فريق ومدى تأثيرها على الحياة الأدبية في تونس المعاصرة.

يعتبر هذا الكتاب مرجعا هاما للباحثين والمهتمين بمســــيرة الأدب في تونس المعاصرة.

كتابات ومخطوطات الشرق الأوسط" نشر المكتبة الوطنية في فرنسا تحت اشــراف Francois Deroche و Scribes et Manuscrits du Moyen-Orient", Publie par la Bibliotheque nationale de France"

هذا الكتاب المداخلات التي تمت في الملتقى المتقى المتقى الدولي الذي عقد بباريس في يونيور حزيران الدولي الذي عقد بباريس في يونيور حزيران 199٤ بمقر المكتبة الوطنية الفرنسية بمساهمة المدرسة التطبيقية العليا، (Ecole Pratigue des Hautes Etudes)، قسم العلوم التاريخية واللسانيات؛ علما بأن الملتقى الدولي الأول قد عقد تحت رعاية المكتبة الوطنية أيضا بمقر المعهد الفرنسي باستانبول (Institut Français d Istanbul) عام وكندا والدانمارك والولايات المتحدة والهند وايران وايطاليا والمملكة المتحدة و هولندا والبرتغال وتركيا واليمن.

يتتاول الكتاب أربعة موضوعات هي: العلوم المتصلة بانكتاب (Codicologie) والكتابات، واعداد النصوص والحفاظ عليها لنقلها الى الأجيال القادمة، وكيفيسة تكويسن المجموعات، وتعكس هذه المجموعة تنوع منطقة جغرافية تتميز بقدم التقاليد المكتوبة التي تجمع بين التقنيات والفنون لتجميل وتحسين الكتاب المخطوط: التجليد ومسواد الكتابة والزخرفة وكل ما من شأنه اثراء النص وابرازه، ولما كلن المخطوط محل عناية واهتمام بالغين فقد كمان الوسيط الضرورة والمراة التي استطاع مسن خلالها الغرب أن يتعرف على المشرق، كما أنه يحمل علامة كل الذين تعاملوا معه. وبعد أن أصبح المخطوط محل دراسة في حد ذاته، فانه يستطيع كذلك أن يكشف لنا الكثير من الأسرار.

ويمكن اعتبار العلوم المتصلة بالكتاب (Codicologie) وتنفيذها على التقاليد المخطوطة في الشرق الأوسط في طور النشأة إذ أن المعلومات المتوفسرة لدينا بخصوص المخطوطات وكيفية تكوينها تفتقر الى أدوات العمل والأدلة الضرورية لذلك. لذا فقد جاءت العديد من الدراسات التي قدمت في الملتقى لتسد هذا الفراغ وتقدم محاولة لايجاد تلك الأدوات التي نحن في أمس الحاجة اليها.

وبالاضافة الى المقدمة والتوطئة فان الكتاب يشتمل على أربعة أقسام: يتناول القسم الأول بالدرس المواد التي تكون الكتاب، والقسم الثاني ببحث مسألة النساخ والكتابات ويعلج القسم الثالث الحفاظ على النصوص ونقلها الى الأجيال القادمة، في حين يتناول القسم الرابع المكتبات وتاريخها. كما ألحق بالكتاب جدول بالصور الفوتو غرافية التي أدرجت فيه.

وتود هيئة التحرير أن تتقدم بالشكر للأستاذ الدكتور رمضان ششن، رئيس قسم الببليو غرافيات والمخطوطات في المركز الذي تفضل باهداء هذا الكتاب الى مكتبة المركز، وقد شارك الاستاذ ششن في هذا الملتقى بالقاء بحث بعنوان محاولة لوضع تاريخ تطور قيد الفراغ أو قيد الاستساخ على المخطوطات الاسلامية " (L'esquisse d'une histoire du développement des Colophons dans les manusrits musulmans)

"المسيحيون واليهود في ظل الاسلام" تأليف يوسف كرباج و philippe Fargues ترجمة Judy Mabro و I.B. المسيحيون واليهود في ظل الاسلام" تأليف يوسف كرباج و Co.ltd ، Tauris بيدن ١٩٧٢، ٢٤٢ صفحة.

جاء بحث العوامل السياسية والاجتماعية والديموغرافية التي شكلت الخطوط العريضة لتاريخ المجتمعات المسيحية واليهودية في العالم العربي وتركيا وبقصد دحض الادعاءات التي تصور الاسلام على أنه دين متطرف ومتشدد. يبيسن المؤلفان تواصل واستمرار كل من المسيحية واليهوديسة وازدهارهما أيضا في تلك المناطق.

يستعرض المؤلفان باستفاضة مراحل التدهيور السريع للأقليات والذي جاء نتيجة المواجهة مع الغرب المسيحي بعد استعادة الاسبان لشبه جزيرة ابييريا والحروب الصليبية وانحسار الدولة العثمانية من شمال أفريقيا ودول البلقان أمام الأطماع الاستعمارية والحرب العالمية بالإضافة الي التطورات الناجمة عن زرع الكيان الاسرائيلي في المنطقة. في الفصل الأول تحت عنوان "ظهور الاسلام في المشرق العربي" يتم القاء الضوء على التوسع الاسلامي في المشرق العربي في الفترة ما بين الهجرة النبوية في ١٢٢م وحتي سقوط الدولة المملوكية عام ١٥١٧م. ويتتاول المؤلفان بالبحث موضوعات شتى مثل أوضاع المجتمعات المسيحية مع قدوم المسلمين والتعايش السلمي بين الأديان في المشرق والانتشار السريع للاسلام والحماية التي كان يتمتع بها اليهود بهذه المناطق. يستعرض المؤلفان في الفصل التساني تحت عنوان "انتزاع المسيحية من شمال أفريقيا"، الاتجاهات التاريخية في الغرب الأقصى من العالم الاسلامي وبقاء

اليهودية لفترة طويلة في ظل الحكم الاسلامي، وجاء الفصل الثالث تحت عنوان "الحملات الصليبية: المواجهة بين تيارين معييدين"، وفي الفصل الرابع تحت عنوان "انتعاش المسيحية في المشرق العربي العثماني، يناقش المؤلفان استعادة المسيحية العربية لكيانها في ظل الدولة العثمانية. وجاء الفصل الخامس تحت عنوان "من امبراطورية متعددة القوميات الى جمهورية علمانية"، والفصل السادس "الاسلام في ظل السيطرة المسيحية: الامبراطورية الفرنسية في ظل السيطرة المسيحية: الامبراطورية الفرنسية في ظل السيطرة والفصل السابع "اسرائيل والانفجار السكاني الفلسطيني" والفصل الثامن "المسيحية العربية في القسرن المشرين: تدهور أم اضمحلال؟" حيث يشير المؤلفان الى أنه المشرين: تدهور أم اضمحلال؟" حيث يشير المؤلفان الى أنه التاسع عشر وفي مطلع القرن العشرين الا أننا نلاحظ اليوم والمناطق الساحلية في المشرق.

تدور الفكرة الرئيسية للكتاب حول حقيقة مفادها أن تدهـور الأفليات في بعض أجزاء الشرق الأوسط جـاعت نتيجـة لتضافر عدة عوامل وأنه بخلاف ذلـك، استطاع غـير المسلمين في الشرق الأوسط التعايش السلمي مع المسلمين نظرا للروابط التاريخية والقيم والتقاليد التي تجمعهم، ويقـدم المؤلفان احصاءات وأرقاما لدعم الحقائق.

يعتبر هذا الكتاب مصدرا لدراسة الحقائق وهو مرجع لا غنى عنه في مضمار هذه الدراسات.

"الفنون الجميلة الأوروبية والعالم الاسلامي" لعفان سلجوق، منشوارت مركز الدراسات الاقليمية لأوروبا سلسلة بروفيل (Profile Series)، جامعة كراتشي، كراتشي، ١٩٩٦، ٨٦ صحيفة.

يقدم هذا الكتاب نظرة جديدة على الدراسة التاريخيسة للتأثيرات الثقافية المتبادلة بين الشرق والغرب. يأخذ هذا الكتاب القارئ الى جولة ساحرة في عالم الفنون الجميلة، حيث يهتدي القارئ بالمعرفة الغزيرة والرؤية الواضحة للمؤلف الذي يكشف تأثير الحضارة الاسلامية على الفين

والتقافة الأوروبية كما انعكس ذلك في الفنون الغربية خلال مختلف الحقب الزمنية. وهكذا، وحسب كلمات المؤلف فانه بالامكان "اعادة تكوين الأحداث التاريخية والعناصر التقافية والتقاليد والمعايير الاجتماعية للعالم الاسلامي من خلال المنظور الأدبى والفنى الأوروبي".

ويركز المؤلف في هذا الكتاب على التاريخ العثماني، تاركا دراسة الحضارات الأخرى في الشرق الى المستقبل. فقد رسم تاريخ الاسلام منذ أيام الرسول الكريم وحتى نهاية الدولة العثمانية من خال اللوحات الفنية الغربية والأعمال الأدبية والموسيقية المستوحاة من الأحداث الرئيسية في التاريخ أو التي طبعت تلك الأحداث، ويتناول الفصل الأول المعنون: "الأحداث السياسية والتاريخية في العالم الاسلامي: توتيق أدبى ومصور "التاريخ العام للعالم الاسلامي بالتركيز خصوصا على التاريخ العثماني. أما الفصل الثاني المعنون: "المدن الاسلامية من خلال منظور أوروبي" فيبحث الأعمال الفنية التي تعكس جاذبية بعض المدن مثل بغداد وأصفهان والقاهرة واستانبول وقرطبة وطليطلمة للفنانين الغربيين والأساطير الغريبة التي كانت مقترنة بالحياة في تلك المدن. وتضمن الفصل الثالث المعنون: "الأسفار والرحلات: اغراءات الشرق كتب الرحالة التي كانت تحمل أحيانا عددا كبيرا من الصور.

أما الفصل الرابع والأخير فقد تناول "الأعمال الأدبية والعلمية المصورة". وتتضمن الببليوغرافيا الغزيرة مصلدر

الفن. وقد ظهر اهتمام المؤلف بالفنون الجميلة كمصدر للتاريخ عندما كان يجمع المادة لكتابه السابق الحكم الاسلامي في اسبانيا" الذي تم نشره عـــام ١٩٩١ ضمسن "سلسلة بروفيل". الأستاذ الدكتور عفان سلجوق هو رئيسس قسم العلوم الانسانية في جامعة NED للهندسة والتكنولوجيا بكر اتشى. تحصل على جائزة الأمم المتحدة بعنوان "رسول السلام" لكتاباته ومنشوراته ونشاطاته التي قام بها من خلال "المؤسسة الاسلامية العالمية للخدمات المرجعية" عام ١٩٨٧. هذا، وقد نشر هذا الكتاب ضمن "سلسلة بروفيال" التي يصدرها مركز دراسة أوروبا الذي بدأ العمل علم ١٩٧٣ كمؤسسة مستقلة تعمل تحت اشراف مشترك من قبل لجنة المنح التابعة لجامعة كراتشمي والموزارة الفيدراليمة للتربية. أما برنامجه الدراسي فهو مماثل لبرنامج جامعة كراتشي، والمركز هو مؤسسة تقوم في نفس الوقت بالتدريس والبحث وتمنح حاليا درجتي الماجستير في الفلسفة والدكتوراه في الدراسات الأوروبية وشهادات في اللغات الألمانية والتركية والفرنسية.

متتوعة وغير مألوفة مثل كتالوجات الرسم ومجلات وأدلة

منح رب البرية في فتح رودس الأبية لعبد الرحيم بن عبد الرحمن العباسي' حققها د. فيصل عبدالله الكندي من قسم التاريخ بجامعة الكويت ضمن سلسلة حوليات كلية الأداب، التاريخ بجامعة الكويت ضمن سلسلة حوليات كلية الأداب، الحولية الثامنة عشرة، الرسالة الثانية والعشرون بعد المئة، ١٤١٨هــ/١٩٩٧م، ١٨٨ صحيفة

عثر المحقق الدكتور فيصل عبدالله الكندي على هذه المخطوطة النادرة في مكتبة قصر طوب قابي بمدينة استانبول تحت رقم خزينة ١٥٩٩. مؤلفها عبد الرحيم بن عبد الرحمن العباسي الذي ينحدر من أسرة عريقة اشتهرت بالقضاء. ولد في القاهرة يوم السبت ٢٤ رمضان الماقضاء. ولد في القاهرة يوم السبت ٢٤ رمضان على علماء عصره، وعاش بالقاهرة الى أن خضعت للحكم على علماء عصره، وعاش بالقاهرة الى أن خضعت للحكم العثماني في عام ٩٢٣هـ/١٥١٧م، فذهب الى القسطنطينية ومكث فيها الى أن توفي هناك عام ٩٦٣هـ/١٥٥٩م.

يقدم لنا العباسي معلومات مهمة عن الحملة العثمانية على جزيرة رودس عام ٩٢٨هـ/١٥٢١م حيث شارك شخصيا

فيها، فيبدأ بتحديد خط سير السلطان سليمان القانوني من خروجه من استانبول ويذكر جميع المنازل التي توقف بها الى أن وصل الى الجزيرة، ويذكر معلومات قيمة عن حصار العثمانيين للجزيرة، وهذه المعلومات هي أشبه ما تكون بالمذكرات اليومية عن وقائع الحصار، حتى قبول الفرسان بتسليم الجزيرة للعثمانيين شريطة السماح لهم بالمغادرة في عام ٩٢٣هـ/١٥٢٣م.

يتناول الكتاب دراسة المخطوطة ونشرها وتحقيقها، وهي تنقسم الى ثلاثة فصول: يتناول الفصل الأول لمحة تاريخية عن منظمة فرسان القديس يوحنا واستيطانهم جزيرة رودس. وقد تناول هذا الفصل الحديث عن علاقة العثمانيين بالجزيرة مع التركيز على محاولات العثمانيين للاستيلاء عليها.

أما الفصل الثاني فيتاول ثلاثة موضوعات هي: الأول: الترجمة لمؤلف المخطوطة عبد الرحيم العباسي، والثالث: ذكر توضيح بعض الأمور المتعلقة بالمخطوطة، والثالث: ذكر الهم النقاط التي ذكرها عبد الرحيم العباسي في المخطوطة والثالث: ذكر والمتعلقة بمحاولة السلطان سليمان القانوني السيطرة علي رودس. ولأهمية هذا الموضوع فقد خصص له فصل كامل، لأنه الدافع الرئيسي الذي كان وراء كتابة المخطوطة التي بين يدينا، وتم تبيان وتوضيح النواقص التي لسم يذكر هسا العباسي في مخطوطته، مع مقارنة ما ذكره بما أوردته كتب التاريخ الأخرى التركية والعربية والأجنبية. وخصص التاريخ الأخير لنشر المخطوطة مع التعليقات والشروح. أما الملحق فتتقسم الى قسمين: الأول: خصصص لترجمة

بعض الوثائق العثمانية ذات الصلحة بموضوع الدراسة وتلخيصها. والثاني: لنشر بعض الصور القديمة لمدينة رودس وتتشر لأول مرة. وهذا العمل العلمي يستحق التقدير لما فيه من دقة واستيعاب للعديد من المصادر بمختلف اللغات. وحوليات كلية الآداب هي دورية علمية محكمة تتضمن مجموعة من الرسائل وتعنى بنشر الموضوعات التي تدخل في مجالات اهتمام الأقسام العلمية لكلية الآداب، رئيس تحريرها هو د. عبدالله العمر.

أما المؤلف فيصل عبدالله الكندي، فهو حاصل على الدكتوراه في التاريخ الحديث من جامعة مانشستر ببريطانيك عام ١٩٩٣ ويدرس في قسم التاريخ بجامعة الكويت وتخصصه الدقيق هو تاريخ الدولة العثمانية.

"عمارة المدرسة في مصر والحجاز (في القرن ٩هـ/١٥م) دراسة ومقارنة"، اعداد عدنان محمد فايز الحارثي، جامعـة أم القرى، معهد البحوث العلمية واحياء التراث الاسلامي، مكة المكرمة ١٤١٨هـ/١٩٩٧م الجزء الأول: ٥٦٠ صحيفة، الجـزء الثاني ٢٧٦ صحيفة.

العمل العلمي الجاد هو في الأصل رسالة دكتوراه هرا أعدت بهدف التعريف بما توصلت اليه الحضارة الاسلامية من نهضة عمرانية تجلت بشكل خاص بالمدارس ذات الطراز المعماري المتميز. وقد حصر الباحث دراسة ضمن اقليمين اسلاميين هما مصر والحجاز وذلك خال القرن التاسع الهجري. يتتاول الجزء الأول من الكتاب بأبوابه الثلاثة المدارس في الاقليمين موضوع البحث بدراسة وصفية. جاء الباب الأول تحت عنوان "نماذج من عمارة المدارس في مصر" دراسة في ثلاثة فصول لطرز عمارة وخانقاه فرج بن برقوق في الصحراء، حيث تعتبر هذه المدرسة أقدم النماذج القائمة للمدارس ذات التخطيط الرواقي. ويتناول الفصل الثاني وصف مدرسة برسباي بالأشرفية التي تمثل أبرز المدارس ذات التخطيط المتعامد والصحن المكشوف.

أما الفصل الثالث فيصف مدرسة قايتباي، التي تعد مسن أجمل ما أنتجته الحضارة الاسلامية فسي مجال العمارة وزخارفها.

وفي الباب الثاني بفصوله الثلاثة تحت عنوان "نماذج من عمارة المدارس في الحجاز"، يستهل المؤلف الفصل الأول بدر اسة وصفية للمدرسة الباسطية في مكة المكرمة، وفسي الفصل الثاني وصف المدرسة الباسطية في المدينة المنورة. وأخيرا يتتاول بالوصف مدرسة قايتباي في مكة المكرمة ومدى تأثير العمارة المصرية عليها، وقد توصل المؤلف بجمع هذه المعلومات بصعوبة مردها الى عدم توفر وشائق عن هذه المدارس التي اندثرت تماما ولم يبق لها أي أثر في الحجاز، أما الباب الثالث بفصوله الثلاثة فينتساول در اسة الطرز المعمارية السائدة في مصر والحجاز بشكل عام من نواحي التخطيط والزخرفة. والاتاحة المادة العلمية المناسبة والصور التوضيحية للقارئ والباحث، فقد ضمن الجزء والصور التوضيحية للقارئ والباحث، فقد ضمن الجزء الثاني من در استه الخرائط التي توضح مواقع المدارس التي تشكل موضوع البحث والمساقط والتفريغات النسي تشكل العقود والمقرنصات والصنج المزررة والشرفات.

تصنف هذه الدراسة في اطار المحاولات العلمية الجادة الساعية الى توتيق التراث الاسلامي حتى يتسنى للأجيال اللحقة الاطلاع والتعرف عليه.

## حفل تسليم اجازات في فن الخط لخمسة خطاطين من الدول الأعضاء

بمقر أمانة اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الاسلامي، ارسيكا، حفل تسليم اجازات لخمسة في خطي خطاطين من الدول الأعضاء الذين اجتازوا بنجاح الدورات التي سبق للجنة أن نظمتها باستانبول في خطي الثلث والنسخ ومن خلال مواصلتهم للدروس بالمراسلة مع أساتذتهم بهدف صقل مواهبهم وتتمية قدراتهم في هذا المجال. وهؤلاء الخطاطين هم:-

- الخطاط حميدي بلعيد، أستاذ الخط بالمدرسة المولوية، القصر الملكي العامر، الرباط المملكة المغربية.
  - الخطاط محمد امزيل، خطاط ورسام ومصمم اخراج طباعي، الدار البيضاء المملكة المغربية.
    - الخطاط محفوظ جمعه البوعيشي، خبير الخط في مصلحة الجوازات بطرابلس، ليبيا.
    - ايلخان أوزكجه جي، رئيس قسم الفنون اليدوية التقليدية التركية بجامعة سليمان دميريل، تركيا.
      - محسن دميريل، خبير بمنظمة التخطيط، التابعة لرئاسة الوزراء بتركيا.

وقد أقيم هذا الحفل على مستوى دولي في امانة اللجنة بقصر يلديز بحضور سعادة السغير نابيكا دياللو، الأمين العسام المساعد لمنظمة المؤتمر الاسلامي، نيابة عن معالي الأمين العام للمنظمة الدكتور عزالدين العراقي، ورؤساء وأعضاء الهيئات الديبلوماسية للدول الأعضاء المعتمدين لدى تركيا، بالاضافة الى عدد كبير مسن المشاركين مسن الجامعات والمعاهد والدوائر الفنية والأساتذة الذين حصلوا على "جوائز ارسيكا للتميز في البحث العلمي" وأساتذة فن الخط وطلبته والصحفيين ومحبي هذا الفن.



من اليسار، الصف الأول: سعادة السفير نابيكا دياللو وأ.د. أكمل الدين احسان أوغلى وأ.د.علي ألب اصلان الصف الثاني: أ. ايلخان أوركجه جي والخطاط رجب محسن دميريل والخطاط محمد امزيل والأستاذ حسن جلبي والخطاط محفوظ البوعيشي والخطاط حميدي بلعيد والاستاذ محمد التميمي (اللجنة) والاستاذ أحمد العجيمي (ارسيكا)

وقد القى الأستاذ الدكتور أكمل الدين احسان أوغلى، مدير عام المركز وأمين اللجنة كلمة ترحيبية أعرب فيها عن سعادته لمجيء هذا الحدث عقب يومين من حفل توزيع جوائز ارسيكا للتميز في البحث العلمي "التسي قدمت لشخصيات علمية في أوج عطائها العلمي وقيام المركز بصفته الأمانة التنفيذية للجنة الدولية للتراث بمنح اجازات لهؤلاء الخطاطين الشباب نظرا لنتاجهم المتميز. وأشار الأستاذ احسان أوغلى بهذه المناسبة الى النشاطات التسي اضطلع بها كل من المركز واللجنة في مجالات تخصصهما في سبيل تطور الفنون الاسلامية بشكل عام، ولاسيما في الخط.

ثم ألقى سعادة السفير نابيكا دياللو كلمة معالى الأمين العام للمنظمة حيث بدأها بنقل تحيات معاليه وتهانيه للخطاطين الحائزين على اجازاتهم وتقديره لأساتنتهم. وأتتسبى علسي مشاريع البحث والمنشورات التي يقوم بها المركز وكذلك العديد من الندوات والمعارض الفنية التي يقيمها في مجال الفنون الاسلامية، مشيدا كذلك بالمشاريع التي أنجزتها اللجنة في سبيل الحفاظ علمي المتراث الحضماري الاسمالمي والتعريف به من خلال المسابقات والدورات الفنية. وذكر أن تلك الأنشطة تلعب دورا حيويا على المستوى الدولي فسي الدوائر الفنية والتقافية ذات العلاقة وأنها تسهم في تعزيـــز الأهداف النبيلة للمنظمة وتطلعاتها متعددة الأبعاد في مجالات التراث والفنون الاسلامية. وقال: "أن منظمة المؤتمر الاسلامي تقدم دعمها وتشجيعها الكاملين الى مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والتقافة الاسلامية (ارسيكا) في تتفيذ الرسالة النبيلة التي أوكلت اليه، حيث أن المركز كان أول جهاز للمنظمة كلف بالعمل في مجال الفنون الاسلامية، تلك المهمة التي قام بها على أحسن وجه وفاق التوقعات المنتظرة وكان للدراسات والنشاطات التي قام بها للتعريف بالفنون الاسلامية صدى كبيرًا على المستوى العالمي. ومن جهة أخرى، يقوم المركز بدور الأمانة التنفيذية لجهاز آخر متفرع عن المنظمة أيضا ألا وهو اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الاسلامي، وبهذه الصفة فقد أنجز العديد من الأعمال اللازمة للحفاظ على الكنوز الغنية للتراث الحضاري الاسلامي...

وهكذا، فقد لعب المركز دورا رياديا. وأود أن أشير الى أن ارسيكا أصبح مركزا للتميز وحلقة اتصال رئيسية لفن الخط ليس في العالم الاسلامي فحسب بل في العالم أجمع".

هذا، وقد تليت السيرة الذاتية لكل خطاط قبل تقديم الاجازة اليه. وقد تسلم الخطاط حميدي بلعيد اجازته مسن مسعادة السفير دياللو، والخطاط محمد امزيل من أ.د. احسان أو غلى والخطاط محفوظ البوعيشي مسن الأستاذ حسن جلبسي والخطاط ايلخان أوزكجه جي من أ.د. على ألب أصسلان والخطاط محسن دميريل من الأستاذ أوغور درمان.

وفي الكلمة التي ألقاها الخطاط حميدي بلعيد قـــال "مــن أقصى المغرب الأقصى جئت أحمل اليكم أزكي المسلام وأطيب التحيات، وقد شاعت ارادة الله تعالى أن يكتب لنا هذا اللقاء في هذا العرس الخطى البهيج، على أرض هذه المدينة المباركة، الضاربة في عمق التاريخ والحضارة الاسلامية: استانبول، التي تبوأت عرش فن الخط، رمز تراثنا الخالد، فاحتضنت بذلك كتابة القرآن الكريم بعد ما احتضنت مكهة والمدينة نزوله. ومن دواعي الاعتزاز أن أكون وزميا\_\_\_ي محمد امزيل، أول خطاطين مغربيين يحصلان على الاجازة من فضيلة رئيس الخطاطين شيخنا الحاج حسن جلبي. ويزداد الاعتزاز أيضا بتحقيق هذا الانجاز في ظل ترأس صاحب الجلالة الملك الحسن الثاني، نصره الله، للقمة السابعة لمنظمة المؤتمر الاسلامي ورئاسة المملكة المغربية لأمانتها العامة في شخص الدكتور عزالدين العراقي، مما يعطى هذه المراسيم بعدا تاريخيا عميق المغزى بالنسبة لنا كمغارية".

أما الخطاط محمد امزيل، فقد عبر عن سعادته بهذا الحدث قائلا "ان الحصول على الاجازة في فن الخط شهادة يحلم بها كل من وهبه الله نعمة هذا الفن الروحاني المقدس... وان نهضة الخط الفتية ببلدنا سوف تذكر دائما فضل المركز في شخص مديره العام الدكتور أكمل الدين احسان أوغلبي وأستاذنا الجليل وارث الأسرار من آخر عمالقة الخط الأخيار الشيخ حسن جلبي في انطلاقها وتطوير ها. لقد الشتكى الخط من الغربة قبلكم بين ذويه ومحبيه وها هو الآن

يسترجع الأفة بينهم بل بين البلدان الغربية التسي سحرها بجماله السامي. انكم لنعم الحريص الأمين على هذا القسن لرقي. جزاكم الله خيرا ياجامع شمل الخطاطين في العالم وبارك الله في أعمال أستاذنا الجليل ووفق الله الساهرين على تصيير هذا المركز لما يتحملونه من ثقل المسؤولية تجاه محضارة الاسلامية بصفة عامة".

ويسرنا أن ندرج فيما يلي نبذة عن حياة الخطاطين: الأستاذ الأستاذ اللخان أوزكجه جي

ون عام ١٩٥٥ في مدينة قيصري بتركيا، حيث أكمل در اسنه الانتدائية والمتوسطة والثانوية فيسها، تسم التحسق باكاديمية الدولة للفنون الجميلة باستانبول (جامعة المعمسار سان حاليا) ودرس مواد النسسج ومسواد فسن التذهيسب والزخرفة.

قام بتدريس مادة الفنون الجميلة بجامعة ERCIYES بمدينة قيصري، حصل على شهادة "الكفاءة في الفن" فسي مجال التذهيب والزخرفة من معهد العلوم الاجتماعية بجامعة المعار سنان، وعين بوظيفة أستاذ مساعد بكلية الفنون الجميلة بجامعة سليمان دميريل بمدينة اسبارطة، حيث ترقى الى درجة أستاذ مشارك، يواصل وظيفته في جامعة سليمان دميرين، رئيسا لقسم الفنون اليدوية التقليدية التركية بكلية.

#### الخطاط رجب محسن دميريل

من مو اليد سنة ١٩٥٤ في مدينة بوردور بتركيا، تخرج من كلية الحقوق بجامعة استانبول، حصل على درجة الماجستير من كليتي الادارة والاقتصاد بجامعة استانبول، كما حصل شهادة الماجستير في الاقتصاد من جامعة ميشغان الغربية بالولايات المتحدة الأمريكية. يعمل خبيرا في هينة التخطيط التابعة لرئاسة الوزراء بتركيا.

تلقى دروسا في الخط من المرحوم الخطاط حامد الأمدي بين الأعوام ١٩٧١-١٩٨٠، واستفاد أيضا مسن الخطاط حسن جلبي والأستاذ الدكتور على ألسب أرسلان خلال الأعوام نفسها، كما شارك في الحلقات التي كان ينظمها المرحوم الأستاذ الدكتور سهيل أنور في فن التذهيب، كما

شارك في الهيئة التي تولت اعداد طباعة المصحف الشريف الذي كتبه الخطاط حامد الآمدي.

طبع له كتاب باسم (الأوراد النورية) ويقوم الآن بخط مصحف شريف، بالاضافة الى كتابة المجلد الثاني من كتاب (الأوراد النورية).

#### الخطاط محفوظ جمعة البوعيشي

من مواليد سنة ١٩٤٣ في طرابلس، الجماهيرية العربيسة الليبية، تتلمذ على يدي الخطاط الليبي الشيخ أبوبكر ساسسي وعلى يدي الخطاط المصري الأستاذ محمود ابراهيم سلامة في خطوط الرقعة والديواني والتعليق، ثم بدأ يتعلم خطسي الثلث والنسخ على يدي الأستاذ حسن جلبي، ويتردد علسى دروسه كل عام لبضعة أسابيع ويواصل دروسه معه مسن خلال المراسلة.

شارك في معارض عدة منها: معرض الخط بكو الالمبور بماليزيا عام ١٩٩٥، معرض البينالي بالشارقة عام ١٩٩٥، المهرجان الأول للخط بطهران عام ١٩٩٧.

يعمل خبيرا للخط في مصلحة الجوازات بطرابلس / ليبيا، كما يعمل حاليا كخطاط أول بصحيفة الدعوة الاسلامية.

#### الخطاط حميدي بلعيد

من مو اليد سنة ١٩٥٩ بقرية عين اللوح، بالمغرب. نشا برحاب القصر الملكي بمدينة فاس، حيث تابع در استه الابتدائية و الإعدادية، تخرج من معهد تكوين المعلمين، وزاول التدريس مدة ١٣ عاما.

تعلق بفن الخط منذ صباه، من خلال تأثره بالآثار الخطيسة التي يزخر بها القسم العتيق من مدينة فاس، العاصمة العلمية للمغرب، وبدأ دراسته لهذا الفن في مرحلة الشباب، بجهود شخصية. شارك في مهرجان المعرب العربي الأول للخط العربي والزخرفة الإسلامية سنة ١٩٩٠ بالرباط نال فيسه جائزة تقديرية. تعرف على الخطاط والباحث العراقسي يوسف ذنون الموصلي، وبدأت علاقة التلمذة على يديه عن طريق المراسلة. وفي سنة ١٩٩٢ التحق بالمدرسة المولوية في القصر الملكي العامر بالرباط.

استضافه مركز إرسيكا باستانبول عام ١٩٩٢ في دورة الخط لمدة خمسة أسابيع لتتمية قدراته في خط النسخ على يد فضيلة الشيخ حسن جلبي، حيث انهى هذه الدورة بدرجسة "حسن مع تقدير". ثم واصل دروسه بالمراسلة في خطسي الثلث والنسخ. وفي صيف ١٩٩١، استضافه المركز لمدة شهر حيث أخذ عن شيخه دروسا مكثفة في الثلث والنسخ. شارك هذه السنة في المهرجان الأول لفن الخسط بالعالم الاسلامي في طهران، وكان ضمن العشرة الأوائل الحاصلين على شهادات الشرف. كما شارك في معرض حضارات الخط في مهرجان الرباط الدولي الثالث، وألقى عرضاً تطبيقياً حول كل ما يتعلق بصنعة الخط.

#### الخطاط محمد اسزيل

من مواليد ١٩٦٤ بالدار البيضاء، خطاط وفنان تشكيلي، تخرج من مدرسة الفنون الجميلة بالدار البيضاء وزاول مهنة تصميم الكرافيك مع الخط في بعض وكالات الاعلان. تم التحق بالبنك الشعبي المركزي كرسام كرافيك و "خطاط" وملزال يزاول نفس العمل.

حصل على الجائزة الثالثة في مهرجان المغرب العربي للخط والزخرفة الإسلامية. كما شارك في معرض جماعي للتشكيليين والخطاطين المغاربة باسبانيا وذلك على هامش اللقاء العربي الإسباني بمدينة "مونييكار"، حيث احتفظت دار الثقافة لهذه المدينة باحدى لوحاته التي تجمع بين الخط والرسم. استضافه مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والنقافة الإسامية باستانبول بدعوة كريمة من مديره العام الأستاذ الدكتور أكمل الدين إحسان او غلى؛ حيث تتلمذ على يد الأستاذ الفاضل الشيخ حسن جلبي لمدة ستة أسابيع في خطي الثلث والنسخ.

شارك في مهرجان بغداد العالمي الثاني للخط والزخرفة. كمل شارك في مهرجان بغداد العالمي الثالث، حيث فاز بالميدالية الذهبية مع التكريم، نظراً لجهوده المتواصلة وللجوانز المتتالية. وشارك في مسابقة ومعرض قسم المسيرة الخضراء تحست

الرعاية السامية لجلالة الملك الحسن الثاني، نصره الله، بمدينة العيون المغربية. كما قام بإلقاء دروس مختصرة للخط ومبادئه الأولية بنفس المناسبة مع الخطاط حميدي بلعيد. ثم شارك في مهرجان ربيع اغادير التشكيلي كضيف شرف، حيست ألقسى محاضرة حول جماليات الخط الروحية والتسكيلية. وكذلك شارك بثلاث لوحات في الندوة الدولية حول "الصوفية وأزهار البيضاء.

هذا، وقد أعرب الخطاطون عن امتنانهم لأستاذهم حسن جلبي وأساتنتهم الآخرين الذين استفادوا منهم في مختلف أنواع الخطوط أثناء الدورات التي تلقوها باستانبول. كما عبر الأستاذ حسن جلبي عن بالغ سعادته في أن يرى ثمار جهوده قد أينعت، وبهذه المناسبة تذكر فضل أستاذه المرحوم حامد الآمدي عليه. وقال إن الحصول على الاجازة لايعنسي وصول المرحلة النهائية من الكمال ولكنها بمثابة مفتاح للعديد من أسرار الخط كي يكتشفها الخطاط بنفسه. واضاف قائلا: "هذا مفهومنا للاجازة وان الطريقة الوحيدة ابلوغ الهدف هي المواظبة على المشق". واختتم حديثه بالاعراب عن تمنياته للخطاطين بالنجاح والتوفيق.

وقد جسد هذا الحقل النتائج الايجابية للأنشطة والبرامج التي اضطلعت بها اللجنة في سبيل الحفاظ على تراث الفنون الاسلامية، ولاسيما فن الخط، وذلك لزيادة الوعسي بذلك التراث وتعزيز التعاون الدولي بين الجهات ذات العلاقة لرفع مستوى الفنانين وايجاد التنافس بينهم. وقد أكسد هذا الحدث أن ممارسة الفنون وتبادل الخبرات بين الفنانين هي من أنجع السبل للتواصل بين الشعوب والأمم.

هذا، وقد سبق للجنة أن أقامت عدة مراسيم مماثلة، كان أخرها تسليم كل من الخطاط الجيلاني الغربي من تونسس والخطاط محمد زكريا من أمريكا اجازتيهما في حفل اقيد نفس الغرض في مقر اللجنة باستانبول في ٢٩ مارس/إذار 199٧.

# القرار الصادر عن مؤتمر القمة الاسلامي الثامن بشان

#### نشاطات اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الاسلامي

تم عرض تقرير عن فعاليات اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الاسلامي لعام ١٩٩٢/ ١٩٩٧ ولخطة عملها لعام ١٩٩٨/ ١٩٩٧ على مؤتمر القمة الاسلامي الثامن (دورة عزة وحوار ومشاركة) الذي انعقد في طهران في الجمهورية الاسلامية الايرانية في الفترة من ٩ الى ١١ ديسمبر ١٩٩٧.

وبعد دراسة التقرير وخطة العسل، صدادق موتمر القمة على القرار رقدم ١/٣٠- (ق. إ) بشأن اللجنة. وجاء في الفقرات العاملة للقرار ما يلي:

1- يوجه الشكر لحكومتي المملكة العربية السعودية والجمهورية التركية على دعمها الأدبي والمادي للجنة ورعاية مشاريعها.

٢- يعرب عن تقديره للجهود التي يبذلها رئيس اللجنة، صاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن فهد بن عبد العزيز لتحقيق أهدافها.

٣- يعرب عن ارتباحه لنشاطات اللجنة التي
 تسهم في تطوير الوعي العام حول الحفاظ على

التراث الحضاري والفني والمعماري الاسلامي ولاسيما تعاونها مع مركز البحوث للتاريخ والفنون والثقافة الاسلامية باسطنبول (ارسيكا) في مشروع جلسات عمل اعمار البوسنه والهرسك.

3- يعرب عن تقديره لتوفير فرص التأهيل في مجال الفنصون الاسلامية ومنح الشهادات للخطاطين من الدول الأعضاء ودول أخرى ويطلب من اللجنة مواصلة برامجها الرامية الى المحافظة على التراث الفني الاسلامي والتعريف به وتشجيع الفنايان والأخصائيين وتعزيز التعاون الدولى في هذا المجال.

٥- يعرب عن ارتياحه للاعلان عن المسابقة الدولية الرابعة لفنون الخط في عام ١٩٩٧م، ويثني على برنامج اللجنة الخاصة للمسابقات الذي يثير اهتمام العالم قاطبة بفنون التراث الاسلامي.

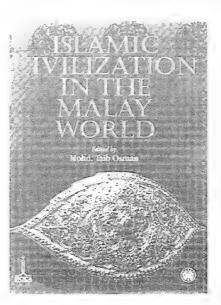
٢- يطلب من الأمين العام تنفيذ هـــذا القـرار
 ورفع تقرير عنه للدورة التاسعة لمؤتمر القمـــة
 الاسلامي.

#### من أحدث اصدارات المركز

#### مرجع شامل حول الحضارة الاسلامية في عالم الملايون

الحضارة الاسلامية في عالم الملايق - تحرير محمد طيب عثمان نصدير اندابوك سري أبور بر هيد مانب رئيس و زراء ماليزيا و تقديم كل من الأستاد الدكتور اكثر الدين احسان الوغلى مدير عام رسيكا و ستانبول، والحاج عبد العزيز مرامان مدير عام مجمع الغة والادب السلاوية مانيريا والعزيز مرامان مدير عام مجمع الغة والادب السلاوية مانيريا والعزيز الرامان مدير عام مجمع الغة والادب السلاوية واليويا والعرب المناريا والعرب المناريا والمان علم مجمع الغة والادب المناريا والعرب المناريا والعرب المناريا والعرب المناريا والعرب المناريا والعرب المناريا والعرب المناريات والعرب المناريات المناريات والعرب المناريات والعرب المناريات والعرب المناريات والعرب المناريات العرب المناريات والعرب المناريات المناريات والعرب المناريات المناريات والعرب المناريات المناريات والعرب المناريات والعرب العرب المناريات والعرب المناريات والعرب المناريات العرب المناريات والعرب المناريات والعرب المناريات والعرب المناريات والعرب العرب المناريات والعرب المناريات والعرب المناريات والعرب المناريات والعرب المناريات والعرب المناريات والعرب العرب العرب المناريات والعرب العرب العرب العرب المناريات والعرب العرب ا

نشر بالتعون بين ارسيكا ومجمع النغة والادب علاوية. ١٩٩١. ١٠٢٠٠ صحيفة.



هذا الكتاب الشامل حول التاريخ المشرق الانتشار الحضارة الاسلامية في عالم الملايو وتطورها هو تمرة مشروع علمي دولي مشترك ساهمت فيه حكومات كسل من بروناي دار السلام وأندونيسيا وماليزيسا والمركسز (إرسيكا) كمنسق للمشروع. هذا الكتاب هـو مصدر موضوعي زاخر بالمعلومات يمكن لطلبة تاريخ عالم الملايو وكافة القراء المهتمين بهذه المنطقة الهامة مسن العالم الاسلامي الاعتماد عليه في دراساتهم. كما يعكس الكتاب محاولة فكرية علمية قيمة قام بها مؤرخون من المنطقة نفسها لتلخيص وإعادة شرح تاريخ انتشار الاسلام وتفاعله التاريخي مع العناصر المختلفة للتقافسة الملاوية. وقد تفضل معالى الداتوك سرى أنور ابراهيم، نائب رئيس وزراء ماليزيا باعداد تصدير للكتاب أعوب فيه عن دعمه الشخصى للمشروع منذ البداية، عندما كان وزيرا للتربية في ماليزيا وتنفيذه بالكامل. كما يوجد في بداية الكتاب تقديم من اعداد الماج عبد العزيز در امان، مدير عام مجمع اللغة و الآداب الملاوية بماليزيا ومدير المشروع على المستوى الوطني، وآخر للأستاذ

الدكتور أكمل الدين احسان او غلى، مدير عام المركسز، مدير المشروع على المستوى الإقليمي.

هذا، وتجدر الاشارة الى أن فكرة المشروع الذي أثمر هذا الكتاب قد تبلورت في السنوات الأولى من فعاليات المركز في اطار أهدافه المتمثلة في تقديم عمل مرجعي حول تاريخ الشعوب الاسلامية يكتب بأقلام مؤرخين من أبناء المنطقة نفسها. وقد تحولت هذه الفكرة إلى تعاون ملموس بين بلدان معنية والمركز ابتداءا من ١٩٨٥ حيث تمت الموافقة على الخطوط الرئيسية للمشروع، وتم تعيين راجا فوزيا بنت راجا تون أودا من ماليزيا منسقة للمشروع، وتولى مجمع اللغة والآداب الملاوية مهمة السكرتارية الإقليمية للمشروع باشراف السيدة روحاني رستم (رئيسة) وعضوية كل من أيزان محمد على و زناريه عبد الله. وعلى الرغم من التحديات التي تعترض تنفيذ مشروع واسع النطاق بهذا الحجم، فقد تطور المشروع بثبات وذلك بفضل الجهود التي بذلتها اللجنة المشروع بثبات وذلك بفضل الجهود التي بذلتها اللجنة المشرفة وكافة الأطراف المعنية الأخسرى. لقد

عقدت ثلاث جلسات عمل اقليمية في الفترة من 1940 إلى 1940، تبعتها ثلاثة اجتماعات استشارية للكتاب خلال عامي 1997 و 1998. وبعد الفراغ من اعداد المسودات تم جمع الكتاب في نسخته النهائية وذلك بفضل الجهود الكبيرة والقيمة للمحرر الأستاذ محمد طيب عثمان من ماليزيا.

قام الأستاذ محمد طيب عثمان في المقدمة التي أعدها بتحديد المنطقة التي تعرف بعالم الملايو اعتمادا على خصائصها الجغرافية واللغوية والدينية وما إلى ذلك من الخصائص الأخرى، كما وصف عملية دخول الاسلام وانتشاره في المنطقة التي لم تكن موحدة أو متجانسة ولكن كانت مع ذلك تتميز بعناصر واتجاهات مشتركة تلحظ من خلال جغرافيتها.

يتكون الكتاب من ثمانية فصول، الأول بقله حسين مطالب حول "النظام السياسي الملاوي الاسلامي فسي جنوب شرقى اسيا" و الفصل الثاني حول "التركيبة

الاجتماعية: تطبيقات الديانة في عالم الملايو" بقلم زينك كلينج، والفصل الثالث حول "الحياة الاقتصادية: مسن التحكم في الأمواج الى حرث الأرض" لشاحريل طالب ومحمد رضوان، والفصل الرابع حول "التربية والقانون والنصوف: بناء حقائق اجتماعية لأزيوماردا عذرا، والفصل الخامس حول "الكتاب الجاوي: اعطاء الصبغة الفكرية على التقليد الأدبي لاسماعيل حامد والفصل العادس حول "العمارة: وحدة المقدس والفائن "قمر الدين محمد علي، والفصل السابع حول "الفنون والحرف الملاوية: التأثير الاسلامي في الابداع الراجا فوزيا بنت راجا تون أودا وعبد الرحمن الأحمدي، والفصل الشامن حول "الأمة: الارتقاء الى مستوى التحديات بالاشارة خاصة إلى أندونيسيا "لناصر طامارا. كما يحتوي الكتاب على إحدى وخمسين صورة ملونة وعشرة خرائط ومعجم وببليوغرافيا وكشاف.

ويسعد المركز ان يقدم هذا الكتاب الفاخر إلى عالم المعرفة والقراء المعنيين بموضوعه أينما وجدوا في العالم.

#### 

#### الرجاء الاطلاع على صفحة المركز على شبكة الانترنت

http://www. hypermart. net/ircica/ircica html e-mail: ircica @ superonline.com : البريد الالكتروني هو

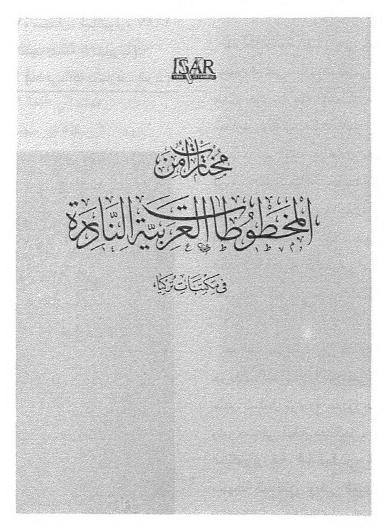
the state of the s

The fill the state of the first the

"مختارات من المخطوطات العربية النادرة في مكتبات تركيا"

اعداد رمضان ششن، تقديم أكمل الدين احسان أو غلى من منشورات وقف الأبحاث للتاريخ والفنون والتقافة الاسلامية (ايسار) استانبول، ١٩٩٧ (باللغة العربية مع تقديم باللغة التركية)

التَّمن: ٨٠ دو لارا أمريكيا (بما في ذلك مصاريف البريد).



ياتي هذا الكتاب كطبعة مزيدة ومنقحة لكتاب أ.د. رمضان ششن، رئيسس قسم الببليوغرافيات والمخطوطات بالمركز الذي سبق وأن صدر بعنوان "نوادر المخطوطات العربية في مكتبات تركيا"، حيث قام المؤلف بتعديل بعض أجسزاءه وأضاف العديد من المؤلفات ونسخ المخطوطات والمؤلفين، فارتفع عدد المؤلفين السيى ١٦١٠ مؤلف وعدد

المؤلفات الى ٣٥٦١ وعدد النسخ الى ٢٩٦٢ نسخة. كما ألحق المؤلف بالكتاب عدة كشافات، منها ما هو خاص بالمخطوطات التي تم ترتيبها حسب موضوعاتها وعناوينها.

يقع الكتاب في ٢٤+٢٧ صحيفة ويتضمن ١١ صورة فوتوغرافية لنماذج من المخطوطات. وقد طهر الكتاب في طباعة أنيقة وجلد فاخر.

#### من أحدث اصدارات المركز

### "ببليوغرافيا الأعمال المنشورة حول علم الفلك في الفترة العثمانية"

اعداد أكمل الدين احسان أو غلى ورمضان ششن وجواد ايزكي وجميل آق بكار واحسان فضلي أو غلى، مراجعة أكمل الدين احسان أو غلى، سلسلة تاريخ ببليو غرافيا الأعمال المنشورة حول العلوم عند العثمانين رقم ١، مجلدان، استانبول، ١٩٩٧ (باللغة التركية مع تقديم باللغة الانجليزية).

SEAMTARÎH, SANAT VE KULTUR ARAŞTIRMA MERKEZI (IRCICA)

OSMANLI ASTRONOMİ LİTERATÜRÜ TARİHİ
(HISTORY OF ASTRONOMY LIJERATÜRE DÜRING THE OTIOMAN PERIOD)

يمثل هذا العمل ثمرة عشر سنوات من البحث في الطار مشروع طويل المدى للمركز حول تاريخ العلوم في العالم الاسلامي بغية ابراز مساهمات العلماء المسلمين في تقدم مختلف فروع العلوم على مر القرون الماضية. ويسعى المركز منذ السنوات الأولى لعمله الى تناول كافة فروع الرياضيات والعلوم الطبيعية قدر

الامكان، وصولا الى اعداد سلسلة من الببليوغرافيات للأعمال المنشورة حول كل فرع من فروع العلوم.

ويعتبر هذا العمل المرحلة الأولى من المشروع، إذ تناول مجموعة الأعمال المنجزة حول علم الفلك خرال الفترة العثمانية (١٩٢١-١٩٢٢) على انساع رقعة الدولة، وقد صدر في مجلدين.

تناولت مقدمة الكتاب التي كتبها أ.د. أكمل الدين احسان أو غلى، المحيط العلمي والتقافي الذي كان سائدا خلال حكم سلاجقة الأناضول والامارات ونشاطات المدارس والمستشفيات واهتمام رجالات الدولة بالعلوم ووضع علم الفلك والأعمال الفلكية وبعض علماء الفلك في تلك الفترة وتأثير مدرسة الفلك في مراغة على السلاجقة والعثمانيين وأعمال علماء الفلك الذين عاشوا قبل الفترة العثمانية وخلالها ولكن خارج الرقعة الجغرافية للدولة العثمانية والتي أثرت في أعمال علماء الفلك العثمانيين والمؤسسات الفلكية في الفترة العثمانية.

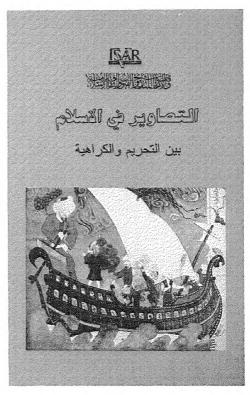
أما القسم الرئيسي من الكتاب، فقد تـم تقسيمه الـى جزءين، الجزء الأول ويغطي الأعمال معروفة المؤلفيين حسب تسلسل تواريخ صدورها. وقد تم ذكر ٥٨٢ مؤلفا وأدرجت في نهاية هذا الجزء سير حياة وأعمال العلماء المذكورين فيه. أما الجـزء التـاني فيشـمل الأعمال مجهولة المؤلفين. ويقدر العدد الكلي للأعمال حول علـم الفلك المذكورة في الكتاب بنحو ٢٤٣٨ عملا.

وتأتي في نهاية الكتاب عشرة فهارس وببليوغرافيا. هذا، ويقع النص الرئيسي منه في المجلد الأول، في حين يتضمن المجلد الثاني الببليوغرافيا والفهارس.

ومن المنتظر أن تسد هذه الدراسة المعمقة للنشاطات العلمية المتصلة بعلم الفلك خلال الفترة العثمانية فراغا كبيرا في مجال الدراسات حول تاريخ العلوم والثقافة.

# "التصاوير في الاسلام: بين التحريم والكراهية" اعداد أحمد محمد عيسى من منشورات وقف الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الاسلامية (ايسار) استانبول، ١٩٩٦، (باللغتين العربية والانجليزية).

الثمن: ١٥ دولارا أمريكيا (بما في ذلك مصاريف البريد)



تناول المرحوم الدكتور أحمد محمد عيسي، خبير الفنون الاسلامية ونائب رئيس مجلس ادارة المركز حتى تاريخ وفاته في يونيو /حزيران ١٩٩٦، في هذا الكتاب موضوع الحل والحرمة في أمر التصوير في الاسلام الذي كان – ولايزال – موضع جدل بين كثير من العلماء والباحثين. وقد أهدى المؤلف هذا البحث الى جامعة مرمرة باستانبول التي تفضلت بمنحه درجة الدكتوراه الفخرية عام ١٩٩٥ للأعمال التي قام بها في مجال الفنون الاسلامية. وقد طبع الكتاب بعد وفاة مؤلفه.

هذا، وقد أبدى المؤلف اهتماما خاصا بهذا الموضوع في اوائل حياته العلمية وخاصة في مرحلة دراساته

العليا في بداية الأربعينيات. فقد كتب مقالا مطولا نشر على عدة أعداد في مجلة الأزهر الشريف عام ١٩٥١، ثم قام بترجمته الى اللغة الانجليزية ونشر في الولايسات ثم قام بترجمته الى اللغة الانجليزية ونشر في الولايسات المتحدة الأمريكية في مجلة العالم الاسلمي (Muslim World) الجزء ٥٤ الصادر في ٣ يوليو/تموز ١٩٥٥. وأخيرا أوصى مجلس ادارة المركز في دورته العاشرة (الكويت، ١٩٩٣) باعادة طباعة المقال بالعربية والانجليزية بعد قيام المؤلف بتوسيعه وتنقيحه. وبناءا على ذلك قام المؤلف بالتعديلات والاضافات اللازمة وأعد البحث للطباعة، ولكن للأسف الشديد وافاه الأجل المحتوم قبل صدوره وظهرت الدراسة على شكل كتاب مستقل تولى "وقف الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الاسلامية (ايسار)" طباعته عام ١٩٩٦.

ولم يكن هدف المؤلف، من خلال هذا العمل، تقديم تعريف أو ابداء رأي رسمي حول النقاش والجدل الذي دار حول هذا الموضوع ولكن ابراز نتائج الأبحاث التسي قام بها حول العديد من النصوص المتعلقة بهذه المسألة والقناعة والآراء التي توصل اليها في النهاية. وقد تناول المؤلف بالتحليل الأقسام المتعلقة بالموضوع في القرآن الكريم والحديث الشريف والعهد القديم (التوراة) والعهد الجديد (الانجيل) وذكر بالوقائع والأحداث المتعلقة بأمر التصوير على امتداد التاريخ البشري. وقد اختتم المرحوم أحمد عيسى الكتاب بتقديم قائمة للمراجع وأخرى للوحات التي أدرجها في البحث والتي تعود الى مختلف الحضارات في التاريخ.

"أستار الحرمين الشريفين"،
اعداد حوليا تزجان، مراجعة أحمد محمد عيسى
ترجمه الى العربية د. تحسين عمر طه أوغلى
مقدمة من اعداد أكمل الدين احسان أوغلى
ارسيكا، استانبول ١٩٩٧.

الثمن: ٦٠ دولارا أمريكيا (بما في ذلك مصاريف البريد)



يحتوي هذا الكتاب في فصل الأول على مقدمة تاريخية وفنية حول أستار الحرمين الشريفين وعلى كتالوج الأستار المحفوظة في متحف طوب قابي سراي في الفصل الثاني. وعلى هذا النحو فان الكتاب ستكون له فائدة كبيرة لقطاع عريض من القراء. وينقسم الكتالوج الى خمسة أقسام، يتعلىق القسم الأول منها بكسوة باب الكعبة المشرفة (المداخل من السي ۱۸)، وخصص ويتناول القسم الثاني الأستار التي تغطى الجدران الخارجية للكعبة المشرفة (من ۱۹ الى ۲۲)، وخصص القسم الثالث الى أحزمة الكعبة المشرفة (من ۱۹ الى ۲۲)، وخصص القسم الثالث الى أحزمة الكعبة المشرفة (من ۲۷ الى الله عليه وسلم في الروضة المطهرة (من ۵۵ الى ۵۹)،

وأدرجت في القسم الخامس أحزمة تلك الأستار في الروضة المطهرة (من ٦٠ الى ٦٧).

وتعكس تلك الأستار ذات القيمة التاريخية والفنية الكبيرة أجمل وأجود فنون النسج والتطريز في الفترة العثمانية وتعود أقدم ستارة في المجموعة الى عام ٩٥٠هـ /١٥٤٣ م وتصادف فترة حكم السلطان سليمان القانوني.

وكما هو معروف، فقد دأب الخلفاء، بدءا من السلطان ياووز سليم (١٥١٢-١٥٢)، يبعثون كل سنة بالكسوة والتحف والهدايا الفنية الأخرى السي الكعبة المشرفة في مكة المكرمة وكذلك الى الروضة المطهرة في المدينة المنورة بغية حماية الأماكن المقدسة والحفلظ عليها وتزيينها. وكانت مراسيم المحمل تقام في نفس المناسبة. هذا، وكانت الأستار القديمة المعوضة سنويا تعاد الى القصر باستانبول للتبرك بها وتستقبل أيضا باحتفالات رسمية. وفي فترة الجمهورية التركية، تم حفظ تلك الأستار مع الأمانات المقدسة الأخرى بمتحف طوب قابي سراي. وفي السنوات الأخيرة قام متخصصو وخبراء المتحف بالتعاون مع المركز بتصنيف المجموعة وأخذت الدكتورة حوليا تزجان، باحثة وخبيرة في المتحف، على عاتقها اعداد الكتالوج. ونشرت هذه المجموعة لأول مرة. ومن المنتظر أن يساهم هذا الكتاب في التعريف بصفة أفضل بهذا الجانب الخاص من التاريخ الاسلامي.